



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 28. september 2020
(OR. en)

11205/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2016/0132(COD)

ASILE 7
EURODAC 6
ENFOPOL 223
IXIM 95
CODEC 886

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	28. september 2020
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2020) 614 final
Teema:	Muudetud ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega kehtestatakse biomeetriliste andmete võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr XXX/XXX [<i>varjupaiga- ja rändehalduse määrus</i>] ja määruse (EL) nr XXX/XXX [<i>ümberasustamise määrus</i>] tõhusaks kohaldamiseks, et tuvastada ebaseaduslikult riigis viibivad kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud, ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europolit taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määrust (EL) 2018/1240 ja määrust (EL) 2019/818

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2020) 614 final.

Lisatud: COM(2020) 614 final

Brüssel, 23.9.2020
COM(2020) 614 final

2016/0132 (COD)

Muudetud ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega kehtestatakse biomeetriliste andmete võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr XXX/XXX [*varjupaiga- ja rändehalduse määrus*] ja määruse (EL) nr XXX/XXX [*ümberasustamise määrus*] tõhusaks kohaldamiseks, et tuvastada ebaseaduslikult riigis viibivad kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud, ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määrust (EL) 2018/1240 ja määrust (EL) 2019/818

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku taust ja põhjused**

2019. aasta juulis kuulutati Euroopa Komisjoni presidendi Ursula von der Leyeni poliitilistes suunistes välja uus rände- ja varjupaigalepe, mille alus on välispiire, varjupaiga- ja tagasisaatmissüsteeme, vaba liikumist võimaldavat Schengeni ala, rände välismõõdet, seaduslikku rännet ja integratsiooni käsitlev terviklik lähenemisviis, et edendada liikmesriikidevahelist vastastikust usaldust.

Teatis uue rände- ja varjupaigaleppe kohta, mis esitati koos seadusandlike ettepanekute paketiga (kuhu kuulub ka käesolev ettepanek, millega muudetakse 2016. aasta ettepanekut uuesti sõnastatud Eurodaci määruse kohta), tähendab uut algust rändevaldkonnas. Solidaarsuse ja vastutuse õiglase jaotuse üldpõhimõtetele tuginev uus lepe propageerib integreeritud poliitikakujundamist, mis ühendab sellised poliitikavaldkonnad nagu varjupaiga-, rände- ja tagasisaatmisküsimused, välispiiride kaitse ja suhted peamiste kolmandate riikidega.

Ükski liikmesriik ei peaks olema sunnitud üksi hakkama saama rändehaldusega seotud probleemide, sealhulgas ebaseaduslike saabujate ja tagasisaatmisega – sellega peaks tegelema EL tervikuna. Vaja on üleeuroopalist raamistikku, mis suudab hallata liikmesriikide poliitika ja otsuste omavahelist seotust. Sellise raamistiku juures tuleb arvesse võtta rände pidevalt muutuvat olemust, see tähendab selle üha suuremat keerukust ja teravamad vajadust kooskõlastamise järele. Ehkki alates 2015. aastast on ebaseaduslikult liitu saabunud isikute arv vähenenud 92 % võrra, ei ole kusagile kadunud mitu struktuurset probleemi, mis survestavad liikmesriikide varjupaiga-, vastuvõtu- ja tagasisaatmissüsteemi.

Ebaseaduslikult saabuvate isikute arv on aja jooksul küll vähenenud, kuid alla 25 % suuruse heakskiitmise määraga riikidest saabuvate rändajate osakaal kasvas 2015. aasta 14 %-lt 2018. aastaks 57 %ni. Pealgi on järjest suurenenud keerukate juhtumite osakaal, kuna osaliselt on 2015. ja 2016. aastal saabunud ilmselgelt rahvusvahelist kaitset vajavad kolmandate riikide kodanikud asendunud selliste isikutega, kelle puhul heakskiitmise määr on varieeruvam. Ehkki alates 2015. aastast on ebaseaduslikult saabuvate isikute arv vähenenud kõikjal ELis, on kasvu jätkanud rahvusvahelise kaitse taotluste arv, mis on võrreldes saabumiste arvuga neljakordistunud. Need suundumused viitavad sellele, et endiselt jätkatakse ELi piires ühest riigist teise liikumist ja esitatakse mitu rahvusvahelise kaitse taotlust. Lisaks sellele on otsingu- ja päästeoperatsioonide järel saabujate puhul vaja erireageerimist, mis kuuluks üldisesse rändehaldussüsteemi ja võtaks arvesse asjaolu, et liikmesriigid, kes tegelevad otsingu- ja päästetegevusele järgneva saabumise tagajärgedega, seisavad silmitsi spetsiifiliste probleemidega.

Kuna üha kasvab selliste varjupaigataotlejate osakaal, kelle puhul on ebatõenäoline, et neile antakse ELis rahvusvaheline kaitse, suureneb koormus mitte ainult seoses varjupaigataotluste menetlemise, vaid ka selliste ebaseaduslike rändajate tagasisaatmisega, kelle taotlus on tagasi lükatud (sealhulgas vastuvõetamatuse tõttu). Sellele lisandub nende ebaseaduslike rändajate tagasisaatmine, kes ei taotle kunagi rahvusvahelist kaitset. Niisiis on olulisem kui kunagi varem, et varjupaiga- ja kaitsemenetluste oleksid teineteisega vahetult seotud. Niisama oluline on teha tööd euroopalikuma tagasisaatmissüsteemi nimel. Sellised ebaseaduslikud rändajad,

kellele ei ole mingit kavatsust rahvusvahelist kaitset taotleda, tuleks kohe suunata tagasisaatmismenetluse juurde ja mitte algatada nende suhtes vaikimisi varjupaigamenetlust.

Samuti on liikmesriikide varjupaigasüsteemidele langevat koormat ebaseadusliku liikumise tõttu endiselt väga raske kanda nii esmase saabumise liikmesriikidel kui ka teiste liikmesriikide varjupaigasüsteemidel. Praegune süsteem ei suuda nende küsimustega toime tulla. Ennekõike puudub praegu tõhus solidaarsusmehhanism.

Uus lepe tugineb komisjoni 2016. aasta ettepanekutele Euroopa ühise varjupaigasüsteemi reformi kohta ja 2018. aasta ettepanekule sõnastada uuesti tagasisaatmisdirektiiv ning sellega lisatakse samas ka uusi elemente, et tagada kõiki varjupaiga- ja rändepoliitika aspekte liitva ühise raamistiku puhul vajalik tasakaalustatus. Uuesti sõnastatud Eurodaci määrust käsitleva 2016. aasta ettepaneku muutmissettepanekuga¹ luuakse selge ja järjepidev seos teatavate isikute ja nende suhtes kohaldatavate menetluste vahel, et aidata paremini ebaseaduslikku rännet kontrollida ja ebaseaduslikku liikumist kindlaks teha. Samuti toetatakse sellega uue solidaarsusmehhanismi rakendamist ja sellest tulenevad muudatused ettepanekus võimaldavad Eurodac-il toimida ELi infosüsteemide vahelises koostalitlusvõime raamistikus.

Koos käesoleva ettepanekuga esitab komisjon varjupaiga- ja rändehalduse uue määruse ettepaneku,² millega kehtestatakse osana terviklikust lähenemisviisist ELi tasandi ühine varjupaiga- ja rändehalduse raamistik.

Lisaks sellele on 2016. aasta varjupaigamenetluse määruse ettepaneku muutmissettepaneku³ ja taustakontrolli kasutuselevõttu käsitleva määruse ettepanekuga⁴ tagatud vahetu üleminek rändemenetluse ühest etapist teise alates uuest sisenemiseelsest menetlusest ja lõpetades selliste kolmandate riikide kodanike ja kodakondsuseta isikute tagasisaatmisega, kellel puudub õigus liitu jääda. Taustakontroll koosneks saabumisel tehtavast identiteedi-, tervise- ja julgeolekukontrollist, et suunata asjaomane isik kiiresti kohaldatavale menetluse juurde, st alustada tagasisaatmist, anda sisenemiskeeld või vaadata läbi rahvusvahelise kaitse taotlus.

- **Ettepaneku eesmärgid**

Komisjoni 2016. aasta ettepanekuga laiendati juba Eurodac-süsteemi ulatust, lisades uusi selliste isikute kategooriaid, kelle andmeid tuleks säilitada, võimaldades selle kasutamist ebaseaduslike rändajate tuvastamisel, langetades sõrmejälgede võtmise vanuse alampiiri, lubades koguda identifitseerimisandmeid koos biomeetriliste andmetega ja pikendades ajavahemikku, mille kestel andmeid säilitatakse.

2016. aasta ettepaneku muutmissettepanek tugineb esialgsele kokkuleppele kaasseadusandjate vahel, täiendab nimetatud muudatusi ja on suunatud sellele, et teha Eurodac-süsteemist Euroopa ühine andmebaas, mis toetab ELi poliitikat varjupaigaküsimuste, ümberasustamise ja ebaseadusliku rände vallas. Niisiis peaks see toetama uue varjupaiga- ja rändehalduse määruse ettepanekuga ette nähtud erinevate meetmete ja normide kohaldamist, näiteks seoses ümberpaigutamise ja vastutuse üleminekuga, ning tagama sidususe taustakontrolli määruse ettepanekuga. Lisaks on ettepaneku eesmärk koguda täpsemaid ja täielikumaid andmeid, et anda teavet poliitikakujundamiseks ning aidata seeläbi rohkem kaasa ebaseadusliku rände ja liikumise kontrollile, kuna lisaks taotlustele loendatakse ka üksikuid taotlejaid. Samuti on

¹ ELT L [...], [...], lk [...].

² ELT L [...], [...], lk [...].

³ ELT L [...], [...], lk [...].

⁴ ELT L [...], [...], lk [...].

selle eesmärk leida kõnealusel valdkonnas kohased poliitikalahendused, võimaldades statistika koostamist erinevatest andmebaasidest pärinevate andmete põhjal. Veel üks eesmärk on pakkuda täiendavat toetust selliste varjupaigataotlejate tegelevatele liikmesriikidele, kelle taotlus on mõnes teises liikmesriigis juba tagasi lükatud, märkides ära tagasilükatud taotlused. Peale selle luuakse määrusega ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik – eelkõige lisatakse Eurodac-süsteemi määruse 2019/818 kohaldamisalasse. Koostalitlusvõime raamistikust tulenevad muudatused, mis puudutavad juurdepääsu Eurodac-süsteemi andmetele, ei olnud koostalitlusvõimet käsitlevate määruste vastuvõtmise ajal võimalikud, kuna Eurodac-süsteemi praegune andmebaas ei sisalda tähtnumbrilisi isikuandmeid. Sellest tulenevalt sisaldab käesolev ettepanek mitut muudatust, mille eesmärk on tagada Eurodac-süsteemi nõuetekohane toimimine uues koostalitlusvõime raamistikus; samal eesmärgil on selles esitatud kahe teise õigusakti – VISi määruses ja ETIASe määruses – vajalikud täiendavad muudatused.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Käesolev ettepanek on täielikult kooskõlas teatisega uue rände- ja varjupaigaleppe kohta ning selle juurde kuuluva algatuste tegevuskavaga, kuhu kuuluvad ettepanek varjupaiga- ja rändehalduse määruse kohta, ettepanek taustakontrolli määruse kohta ja muudetud ettepanek varjupaigamenetluse määruse kohta.

Käesoleva ettepanekuga kehtestatakse tähtajad rahvusvahelise kaitse taotlejate biomeetriliste andmete kogumisele ja edastamisele. Nende tähtaegade alguse määramisel on arvesse võetud taustakontrolli määruse ettepanekuga ette nähtud sisenemiseelseid etappe. Mis puudutab ettepanekut varjupaiga- ja rändehalduse määruse kohta, siis on käesoleva ettepanekuga tagatud, et kogu vajalik teave on vajaduse korral kättesaadav mehhanismi raames toimuva ümberpaigutamise või üleviimise puhul, et määrata kindlaks rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest vastutav liikmesriik. Samuti on käesoleva ettepanekuga tagatud kooskõla selliste isikute juhtumite menetlemise jaoks kavandatud erikorraga, kes on maabunud pärast varjupaiga- ja rändehalduse määruse kohast otsingu- ja päästeoperatsiooni.

Mis puudutab ettepanekut tagasisaatmisdirektiivi uuesti sõnastamise kohta, siis käesoleva ettepanekuga lisatakse Eurodac-süsteemi teave, mis on vajalik selliste isikute tagasisaatmise hõlbustamiseks, kelle rahvusvahelise kaitse taotlus on tagasi lükatud.

Koostalitlusvõimet käsitlevates määrustes (EL) 2019/817⁵ ja (EL) 2019/818⁶ on Eurodac-süsteem sõnaselgelt loetud selliste andmebaaside hulka, mis on omavahel tänu koostalitlusvõimele ühenduses. See nähtub asjaolust, et Eurodac-süsteem kuulub vastavalt mõlemas koostalitlusvõime määruses sätestatud koostalitlusvõimeliste süsteemide hulka: sellele viidatakse korduvalt põhjendustes kui koostalitlusvõime platvormi osalisele ja regulatiivosas seoses päringute tegemisega ühisest isikuandmete hoidlast terroriaktide või

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/817, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik piiride ja viisade valdkonnas ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2016/399, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1861 ning nõukogu otsuseid 2004/512/EÜ ja 2008/633/JSK (ELT L 135, 22.5.2019, lk 27–84).

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/818, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskoostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas ning muudetakse määrusi (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1862 ja (EL) 2019/816 (ELT L 135, 22.5.2019, lk 85–135).

muude raskete kuritegude tõkestamise, avastamise või uurimise eesmärgil. Ennekõike on määruse 2019/817 artiklis 69 sätestatud, et Eurodac-süsteem on nende nelja ELi süsteemi hulgas, mille andmed tuleb linkida mitme identiteedi detektoriga soetud üleminekuperioodi jooksul ja enne mitme identiteedi detektori töölerakendamist. Teisalt on mõlema koostalitlusvõime määruse tekstist niisama selge, et enne praeguse Eurodaci määruse (EL) nr 603/2013 uuesti sõnastatud versiooni kohaldamise alguskuupäeva ei kehti suurem osa nendega ette nähtavatest toimingutest Eurodac-süsteemi puhul⁷. Kuid selleks, et koostalitlusvõime hakkaks toimima, on vaja teha mitu muudatust määruses (EL) 2019/818 ja Eurodaci määruses eneses. Nimetatud muudatused, mis puudutavad ennekõike juurdepääsu Eurodac-süsteemi andmetele, ei olnud koostalitlusvõimet käsitlevate määruste vastuvõtmise ajal võimalikud, kuna Eurodac-süsteemi andmebaas oma praegusel kujul ei sisalda tähtnumbrilisi isikuandmeid. Muudatused, mis tehakse käesoleva ettepanekuga Eurodac-süsteemis, eriti kõik isikuandmete kategooriad, mis sellega seoses salvestatakse, kinnitavad Eurodac-süsteemi täieliku osalemise koostalitlusvõime platvormil.

Lisaks sellele on kooskõla tagatud juba sõlmitud esialgsete poliitiliste kokkulepetega miinimumnõuete määruse, vastuvõtutingimuste direktiivi, ELi ümberasustamisraamistiku määruse ja ELi varjupaigaameti määruse kohta, kuna muudetud ettepanekuga ei muudetud Eurodac-süsteemi käsitleva 2016. aasta ettepaneku neid elemente, mis puudutasid loetletud ettepanekuid.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Käesolev ettepanek on tihedalt seotud järgmiste liidu tegevuspõhimõtetega ja täiendab neid.

- (a) **Koostalitlusvõime**, niivõrd kui käesoleva ettepanekuga tuleb tagada Eurodac-süsteemi toimimine ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistikus.
- (b) **Andmekaitse**, niivõrd kui käesoleva ettepanekuga tuleb tagada põhiõiguste kaitse ja kaitsta nende isikute eraelu puutumatus, kelle isikuandmeid Eurodac-süsteemis töödeldakse.
- (c) **Julgeolek**, niivõrd kui selles võetakse arvesse taustakontrolli määruse ettepanekuga ette nähtud sisenemiseelset etappi, kuna nimetatud määrusega kehtestatakse julgeolekukontroll.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Selleks, et muuta biomeetriliste andmete kogumine rahvusvahelise kaitse raamistiku kohustuslikuks etapiks, kasutatakse käesolevas ettepanekus õigusliku alusena Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 78 lõike 2 punkti d. Ettepaneku õiguslik alus seoses kriteeriumide ja mehhanismidega, mida kasutatakse varjupaigataotluse või täiendava kaitse taotluse läbivaatamise eest vastutava liikmesriigi kindlaksmääramiseks, on artikli 78 lõike 2 punkt e. Ümberasustamisega seotud sätete õigusliku alusena kasutatakse selles ka artikli 78 lõike 2 punkti g. Lisaks on õigusliku alusena kasutatud artikli 79 lõike 2 punkti c selles osas, mis käsitleb ebaseaduslikult riigis viibiva kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku tuvastamist seoses ebaseadusliku sisserände või ebaseaduslik riigis viibimisega, sealhulgas

⁷ Määruse (EL) 2019/817 artikli 79 viimane lõik, määruse (EL) 2019/818 artikli 75 viimane lõik.

ebaseaduslikult riigis viibivate isikute väljasaatmise ja repatrieerimisega, samuti artikli 87 lõike 2 punkti a selles osas, mis käsitleb vastavate andmete õiguskaitse eesmärgil kogumise, säilitamise, töötlemise, analüüsi ja vahetamisega seotud elemente, ning artikli 88 lõike 2 punkt a selles osas, mis käsitleb Europoli tegevusvaldkonda ja ülesandeid, sh teabe kogumist, säilitamist, töötlemist, analüüsi ja vahetamist.

- **Muutuv geomeetria**

Nõukogu määrus (EL) nr 603/2013 on Iirimaa suhtes olnud siduv pärast seda, kui ta teatas oma soovist osaleda kõnealuse määruse vastuvõtmises ja kohaldamises eespool nimetatud protokollil alusel.

Vastavalt protokollile nr 21 Iirimaa seisukoha kohta võib nimetatud liikmesriik otsustada osaleda kõnealuse ettepaneku vastuvõtmisel. Ta võib selle otsuse teha ka pärast ettepaneku vastuvõtmist.

Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud Taani seisukohta käsitleva protokollil kohaselt ei osale Taani Euroopa Liidu toimimise lepingu V jaotise alusel ettepannud meetmete võtmisel nõukogus (välja arvatud meetmed, millega määratakse kindlaks kolmandad riigid, kelle kodanikel peab olema viisa liikmesriikide välispiiride ületamiseks, või ühtse viisavormiga seotud meetmed). Seetõttu ei osale Taani käesoleva määruse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav. Siiski arvestades, et Taani kohaldab 2006. aastal ELiga sõlmitud rahvusvahelise lepingu tulemusena praegu kehtivat Eurodaci määrust, peab Taani kooskõlas kõnealuse lepingu⁸ artikliga 3 teatama komisjonile oma otsusest, kas ta kavatses muudetud määruse sisu rakendada või mitte.

- **Ettepaneku mõju Taanile ja ELi mitte kuuluvatele, kuid (endise) Dublini süsteemiga assotsieerunud riikidele**

Paralleelselt mitme ELi mittekuuluva riigi assotsieerumisega Schengeni *acquis*'ga on ühendus sõlminud kõnealuste riikidega ka mitu (endise) Dublini/Eurodaci *acquis*'ga assotsieerimise lepingut:

- 2001. aastal sõlmitud assotsieerimisleping Islandi ja Norraga⁹;
- 28. veebruaril 2008 sõlmitud assotsieerimisleping Šveitsiga¹⁰;
- 18. juunil 2011 sõlmitud assotsieerimisprotokoll Liechtensteiniga¹¹.

⁸ Leping Euroopa Ühenduse ja Taani Kuningriigi vahel, mis käsitleb kriteeriume ja mehhanisme selle riigi määramiseks, kes vastutab Taanis või mõnes teises Euroopa Liidu liikmesriigis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest, ning sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil (ELT L 66, 8.3.2006, lk 37).

⁹ Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vaheline leping, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 40).

¹⁰ Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta (ELT L 53, 27.2.2008, lk 5).

¹¹ Protokoll Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel Liechtensteini Vürstiriigi ühinemise kohta Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga, mis käsitleb liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriume ja mehhanisme (ELT L 160, 18.6.2011, lk 39).

Selleks et luua õigused ja kohustused rahvusvahelise lepingu alusel (endise) Dublini/Eurodaci *acquis*'ga ühinenud Taani ja eespool nimetatud assotsieerunud riikide vahel, on ühendus ja assotsieerunud riigid sõlminud kaks täiendavat õigusakti¹².

Kooskõlas kolme eespool osutatud lepinguga kiidavad assotsieerunud riigid (endise) Dublini/Eurodaci *acquis*' ja selle edasiarendamise vastuväideteta heaks. Nad ei osale selliste õigusaktide vastuvõtmisel, millega muudetakse (endist) Dublini *acquis*'d või mis selle põhinevad (sealhulgas käesolev ettepanek), kuid nad peavad teatama komisjonile teatava ajavahemiku jooksul pärast sellise õigusakti nõukogus ja Euroopa Parlamendis heakskiitmist, kas nad nõustuvad õigusakti sisuga või mitte. Juhul kui Norra, Island, Šveits või Liechtenstein ei nõustu (endist) Dublini/Eurodaci *acquis*'d muutva või sellel põhineva õigusaktiga, siis kohaldatakse nn giljotiiniklauslit ning vastavad lepingud lõpetatakse, välja arvatud juhul, kui lepingute alusel loodud ühis-/segakomitee otsustab ühehäälselt teisiti.

Eespool nimetatud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteiniga sõlmitud assotsieerimislepingute ja Taaniga sõlmitud paralleelse lepingu reguleerimisala ei hõlma õiguskaitseasutuste juurdepääsu Eurodac-süsteemile. Sellest tulenevalt on täiendavad lepingud nende assotsieerunud riikidega ratifitseerimisel.

- **Subsidiaarsus**

Käesolevas ettepanekus on märgitud, et sõrmejäljeandmeid võib Eurodac-süsteemi abil võrrelda alles pärast seda, kui riiklikud sõrmejälgede andmebaasid ja nõukogu otsuse 2008/615/JSK (edaspidi „Prümi leping“) kohased teiste liikmesriikide automaatsed sõrmejälgede andmebaasid annavad negatiivse tulemuse. See reegel tähendab, et kui liikmesriik ei ole eespool nimetatud nõukogu otsust rakendanud ega saa teha Prümi lepingu kohast kontrolli, ei või ta teha õiguskaitse otstarbel otsingut ka Eurodac-süsteemis. Samamoodi ei või assotsieerunud riigid, kes ei ole rakendanud Prümi lepingut või ei osale selles, teha selliseid otsinguid Eurodac-süsteemis.

Kavandatav algatus kujutab endast varjupaiga- ja rändehalduse määruse ja ELi rändepoliitika edasiarendust ning selle eesmärk on tagada, et kolmandate riikide kodanikelt Eurodac-süsteemi jaoks sõrmejälgede võtmise ja isikute näokujutise jäädvustamise ühiseeskirju kohaldatakse kõigis liikmesriikides ühtemoodi. Sellega luuakse vahend, mis annab Euroopa Liidule teavet selle kohta, kui palju kolmandate riikide kodanikke siseneb ebaseaduslikult või otsingu- ja päästeoperatsioonide tulemusena ELi ja taotleb rahvusvahelist kaitset, sest see teave on jätkusuutliku ja tõenduspõhise rände- ja viisapoliitika kujundamiseks hädavajalik.

Käesolev ettepanek aitab liikmesriikidel ühtlasi tuvastada ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike ja ebaseaduslikult üle välispiiri Euroopa Liitu sisenenute isikud, eesmärgiga kasutada seda teavet selleks, et aidata liikmesriikidel väljastada kolmanda riigi kodanikule uued dokumendid isiku tagasisaatmiseks.

¹² Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vaheline protokoll, mis on lisatud Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta (2006/0257 CNS, sõlmitud 24. oktoobril 2008, ELT L 161, 24.6.2009, lk 8), ja protokoll, mis on lisatud Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelisele lepingule, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001).

Varjupaiga ja pagulaste kaitsega seotud probleemide riikideülese iseloomu tõttu on EL heal positsioonil, et pakkuda Euroopa ühise varjupaigasüsteemi raames lahendusi küsimustele, mida on eespool kirjeldatud kui Eurodaci määrusega seotud probleeme.

Eurodaci määrust on vaja muuta ka selleks, et lisada sellele täiendav eesmärk, nimelt kontrollida ELi saabuvat ebaseaduslikku rännet ja ebaseaduslike sisserändajate ebaseaduslikku liikumist ELi piires, ja teha sellega seoses muudatus, mis võimaldaks lisaks taotlustele loendada ka taotlejaid. Seda eesmärki ei suuda liikmesriigid üksi piisavalt saavutada. Samuti ei saa üksi tegutsevad liikmesriigid tulemuslikult kohaldada määruse (EL) XXX/XXX [ümberasustamise määrus] kohaseid välistamise aluseid. Lisaks sellele saab ettepanekud koostalitlusvõime raamistiku tulemuslikuks rakendamiseks vajalike muudatuste kohta esitada ainult komisjon ja neid on võimalik kohaldada liidu tasandil, aga mitte üksi tegutsevate liikmesriikide poolt.

- **Proportsionaalsus**

Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 on sätestatud, et ükski liidu meede ei lähe kaugemale sellest, mis on vajalik lepingu eesmärkide saavutamiseks. Käesoleva ELi meetme jaoks valitud vorm peab võimaldama saavutada ettepaneku eesmärki ja rakendada seda võimalikult tõhusal moel.

Käesolev ettepanek on välja töötatud *lõimprivaatsuse ja privaatsuse* vaikesätete põhimõtetest lähtudes, mille kohaselt Eurodac-süsteemi tegevusprotsessid peavad olema algusest peale välja töötatud selliselt, et need vastavad andmekaitsepõhimõtetele, ja on proportsionaalne isikuandmete kaitse õiguse seisukohalt, kuna süsteemi toimimiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks ei ole vaja koguda rohkem andmeid ega säilitada neid kauem, kui ilmtingimata vajalik. Peale selle nähakse ette ja rakendatakse kõik kaitsemeetmed ja mehhanismid, mis on vajalikud Eurodac-süsteemi kohaldamisalasse kuuluvate kolmandate riikide kodanike ja kodakondsuseta isikute põhiõiguste tõhusaks kaitseks, eriti et kaitsta nende eraelu ja isikuandmeid.

Süsteemi toimimiseks ei ole ELi tasandil vaja täiendavaid protsesse ega ühtlustamist. Kavandatud meede on proportsionaalne, kuna see ei lähe kaugemale sellest, mis on kindlaksmääratud eesmärkide saavutamiseks ELi tasandil vajalik.

- **Vahendi valik ja õigusloometehnika**

Käesoleva ettepanekuga muudetakse 2016. aasta ettepanekut sõnastada uuesti Eurodaci määrus. Ehkki komisjon toetab kõiki Eurodaci määruse uuestisõnastamist käsitleva 2016. aasta ettepaneku suhtes kaasseadusandjate vahel sõlmitud esialgse kokkuleppe elemente, sisaldab käesolev muudetud ettepanek ainult neid nimetatud esialgse kokkuleppe artikleid, mille puhul tehakse ettepanek neid oluliselt muuta. Seega on välja jäetud teatavad artiklid, mille suhtes kaasseadusandjad on esialgu kokku leppinud (näiteks artiklid riiki lubamise ja ümberasustatud isikute kohta). Sellest tulenevalt oli kolme käesoleva muudetud ettepaneku artikli puhul (artikkel 9 „Statistika“, artikkel 19 „Andmete märkimine ja blokeerimine“ ja artikkel 40a, millega muudetakse määrust (EL) 2019/818) võimatu lisada teatavaid esialgse kokkuleppe elemente (nimelt riiki lubamise menetlust läbivate ja ümberasustatud isikuid puudutavaid osi), kuna ei olnud võimalik lisada ristviiteid asjaomastele artiklitele. Lisaks sellele tuleb käesolevas muudetud ettepanekus esitatud muudatuste kajastamiseks teha mõned täiendavad tehnilised kohandused teistes esialgse kokkuleppega hõlmatud artiklites.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Käesoleva ettepanekuga muudetakse olemasolevat ettepanekut ja seega puudub praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine / toimivuse kontroll. Kuid muude allikate kaudu kättesaadav teave viitab sellele, et need muudatused on vajalikud. Seega on alates 2016. aastast liikmesriikidega peetud kõnelused (näiteks nõukogu ettevalmistavates organites) juhtinud tähelepanu tervele hulga elementidele, mis mõjutavad poliitikakujundamise tõhusust. Seisukohad, mida on väljendatud Euroopa ühise varjupaigasüsteemi 2016. aasta paketi üle peetud läbirääkimiste käigus ning paljude muude kokkusaamiste raames toimunud aruteludel nii tehnilisel kui ka poliitilisel tasandil, samuti eri liikmesriikide märkused uue leppe kohta on selle küsimusega seoses juhtinud tähelepanu survele, mille alla ebaseaduslik liikumine paneb liikmesriikide varjupaigasüsteemid. Samuti osutasid need käesoleva analüüsi piiratusel¹³ kõnealusel valdkonnas, kuna see ei anna nähtusest täpset ülevaadet. See on seotud asjaoluga, et sellisel eesmärgil kättesaadavad andmed puudutavad haldusmenetlusi ja mitte isikuid. Kuna praegu puuduvad täpsed andmed selle kohta, kui mitu (esmakordset) taotlejat ELis on ja kui paljud neist liiguvad ühest liikmesriigist teise, on kõik püüded nähtust analüüsida (näiteks mis puudutab sellise liikumise motive, profile või eelistatud sihtkohti) on juba eos oma olemuselt spekulatiivsed. Seetõttu ei ole niisuguse liikumise vastu võitlemiseks kohaste poliitikameetmete kindlakstegemine ei sihipärane ega tõhus.

Samuti juhtisid arutelud tähelepanu vajadusele siduda tugevamini omavahel varjupaiga- ja tagasisaatmisküsimused, tehes vajaliku teabe asjaomastele asutustele viivitamata kättesaadavaks.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Enne uue rände- ja varjupaigaleppe algatamist konsulteeris komisjon 2019. aasta detsembri ja 2020. aasta juuli vahelisel ajal mitu korda liikmesriikide, Euroopa Parlamendi ja sidusrühmadega, et koguda nende seisukohti tulevase rände- ja varjupaigaleppe suhtes. Sellega paralleelselt peeti Rumeenia, Soome ja Horvaatia eesistumisperioodil nii strateegilisi kui ka tehnilisi mõttevahetusi rändepoliitika eri tahkude tuleviku üle, käsitledes varjupaiga- ja tagasisaatmisküsimusi ning suhteid kolmandate riikidega seoses tagasivõtmise ja taasintegreerimisega. Need konsultatsioonid ja mõttevahetused näitasid toetust Euroopa varjupaiga- ja rändepoliitika uuele algusele, et kõrvaldada kiiresti Euroopa ühise varjupaigasüsteemi puudused, parandada tagasisaatmissüsteemi tõhusust, parandada meie ja kolmandate riikide vaheliste suhete struktuuri ja vahendeid tagasivõtmise vallas ning püüelda tagasipöörduvate rändajate kestliku taasintegreerimise poole.

Soome eesistumise ajal korraldati mitmel nõukogu kokkusaamisel (näiteks Tampere 2.0 konverents Helsingis 24.–25. oktoobril 2019 ja Salzburgi foorum Viinis 6.–7. novembril 2019) seminare ja arutelusid, kus liikmesriigid tervitasid Euroopa Komisjoni kavatsust taaskäivitada Dublini reform, et leida uusi solidaarsuse vorme, millesse kõik liikmesriigid oleksid kohustatud panustama. Liikmesriigid rõhutasid, et solidaarsusmeetmed peaksid käima käsikäes vastutuse alaste meetmetega. Lisaks rõhutasid nad tungivat vajadust võidelda ebaseadusliku liikumise vastu ELis ning tagada nende isikute tagasisaatmine, kes ei vaja rahvusvahelist kaitset.

¹³ Vt näiteks EASO aruanne teises rände kohta (ei ole avalik).

Volinik Johansson ja komisjoni talitused korraldasid mitu korda sihipärase konsulteerimise kodanikuühiskonna organisatsioonide, lapsrändajaid käsitleva algatuse esindajate ja asjaomaste kohalike valitsusväliste organisatsioonidega liikmesriikides. Selle konsultatsiooniprotsessi käigus keskendusid konkreetsed soovitused ühisele lähenemisviisile lastega seotud nõuetele vastavalt 2017. aasta teatisele lapsrändajate kohta¹⁴. EASO loodud nõuandefoorumi raames on kodanikuühiskonnaga konsulteeritud ka sellisel teemal nagu varjupaigamenetluse esimesed etapid (2019).

Komisjon võttis arvesse paljusid riiklike ja kohalike ametiasutuste,¹⁵ valitsusväliste ja rahvusvaheliste organisatsioonide – nagu ÜRO Pagulaste Ülemvoliniku Amet (UNHCR)¹⁶ ja Rahvusvaheline Migratsiooniorganisatsioon (IOM)¹⁷ –, samuti mõttekodade ja akadeemiliste ringkondade soovitusi selle kohta, kuidas uuesti alustada ja võtta praegused rändeprobleemid käsile inimõigustealaseid standardeid järgides. Nende soovitude kohaselt tuleks reformi uuendamisel muuta teatavaid vastutuse kindlaksmääramise norme ja näha ette kohustuslik solidaarsusmehhanism, mis hõlmab ka otsingu- ja päästeoperatsiooni järel maabunud isikuid. Valitsusvälised organisatsioonid pooldavad ka liikmesriikide ühist arusaama vastutusest ja esitasid üleskutse lisada läbivaadatud Dublini normidesse püsivama ümberpaigutamise mehhanism¹⁸. Näiteks soovitas rändepoliitika keskus projekti „MEDAM“ raames võtta kasutusele rändepoliitika tulemustabeli, et jälgida edusamme varjupaiga- ja rändeküsimustes ELi tasandil¹⁹.

Komisjon võttis arvesse ka Euroopa rändevõrgustiku selle algatusega seotud panust,²⁰ mille raames on viimastel aastatel koostatud mitmeid eri- ja sihtotstarbelisi uuringuid.

• Tõenditel põhinev poliitikakujundamine

Komisjon pooldab faktipõhist poliitikakujundamist ja osutab eraldi dokumendile (XXX), milles on üksikasjalikult esitatud andmed ja elemendid, mis toetavad kavandatud lähenemisviisi alates 2016. aastast kindlaks tehtud erinevatele probleemidele seoses Euroopa ühise varjupaigasüsteemi reformi lõpuleviimisega.

Eurodac-süsteemi seisukohast on need ennekõike seotud praeguste piiratud võimalustega analüüsida ebaseaduslikku liikumist olemasolevate andmete piiratuse tõttu (andmed mitte üksikisikute, vaid taotluste kohta), vajadusega kajastada varjupaiga- ja rändehalduse määrusega kehtestatud uusi sätteid ning vajadusega teha Eurodaci määruses muudatused, mis võimaldaksid süsteemi toimimist koostalitlusvõime raamistikus.

¹⁴ Lapsrändajaid käsitlevas algatuses kutsuti üles leidma ühine lähenemisviis kadunud (saatjata ja vanematest eraldatud) laste probleemi lahendamisele, looma tõhusaid mehhanisme inimkaubanduse ohtudega tegelemiseks ning võtma vastu lapsi käsitlevad varjupaigamenetluse nõuded.

¹⁵ Näiteks 25. novembri 2019. aasta Berliini tegevuskava Euroopa uue varjupaigapoliitika kohta, millele on alla kirjutanud 33 organisatsiooni ja omavalitsusüksust.

¹⁶ UNHCRi soovitusel Euroopa Komisjoni kavandatud rände- ja varjupaigaleppe kohta (jaanuar 2020).

¹⁷ IOMi soovitusel Euroopa Liidu uue rände- ja varjupaigaleppe kohta (veebuar 2020).

¹⁸ Euroopa Poliitikauuringute Keskuse projektaruanne „Search and rescue, disembarkation and relocation arrangements in the Mediterranean. Sailing Away from Responsibility?“ (juuni 2019).

¹⁹ Euroopa Ülikool-Instituudi poliitikaülevaade „Migration policy scoreboard: A Monitoring Mechanism for EU Asylum and Migration policy“ (märts 2020).

²⁰ Kõik Euroopa rändevõrgustiku uuringud ja aruanded on kättesaadavad aadressil https://ec.europa.eu/home-affairs/what-we-do/networks/european_migration_network_en.

- **Põhiõigused**

2016. aasta ettepaneku kohased selgitused põhiõiguste kohta seoses uuesti sõnastatud määrusega on endiselt kehtivad.

Üks muudetud ettepanekuga lisatavaid uusi elemente on kõigi ühele isikule kuuluvate andmekogumite linkimine üheks jadaks eesmärgiga võimaldada lisaks taotlustele ka taotlejate loendamist, kuid see ei muuda viisi, kuidas biomeetrilisi andmeid kogutakse ja töödeldakse. Uusi faile ei looda. Liikmesriigid säilitavad edastatud andmekogumi omandiõiguse ja kehtima jäävad kõik 2016. aasta ettepanekuga ette nähtud kaitsemeetmed ning andmete säilitamise ja turvalisuse normid. Lisaks sellele nähtaks ette sobilikud kaitsemeetmed seoses linkimismenetlusega, kuna andmekogumid lingitaks jadasse ainult juhul, kui liikmeriigid on päringutabamuse kinnitanud (vajaduse korral kontrollib seda sõrmejäljeekspert). Mis puudutab uut kategooriat selliste isikute jaoks, kes on maabunud pärast otsingu- ja päästeoperatsiooni, siis sellised isikud on Eurodac-süsteemis juba registreeritud selliste isikute kategoorias, kes on kinni peetud seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega. Uus eraldi kategooria annaks rändevoogudest täpsema ülevaate ning hõlbustaks varjupaiga- ja rändealduse määruse asjaomaste sätete kohaldamist. Pärast otsingu- ja päästeoperatsiooni maabunud isikutel oleks sellistest normidest lõppkokkuvõttes kasu, kuna need võimaldaksid selliste isikute staatust õigemini kajastada, sest neid ei registreeritaks ebaseaduslikult piiri ületavate isikutena. Andmed, mida kogutakse, oleksid samad nagu teiste kategooriate puhul, ning edastamise, töötlemise ja säilitamise suhtes kehtiksid samad normid ja kaitsemeetmed.

4. MÕJU EELARVELE

Käesoleva ettepanekuga kaasneb Eurodaci kesksüsteemis tehniline muudatus, millega nähakse ette võimalus võrrelda kõigi kategooriate andmeid ja säilitada kõigi kolme kategooria andmeid. Täiendavateks funktsioonideks, nagu biograafiliste andmete säilitamine koos näokujutisega, tuleb kesksüsteemis teha rohkem muudatusi.

29,872 miljoni euro suurune kuluproгноos hõlmab ka kesksüsteemi tehniliste uuenduste, suurema mälu ja suurema läbilaskevõime kulusid. Samuti sisaldab see IT-teenuseid, tark- ja riistvara ning see kataks nende uuendamise ja mugandamise, et võimaldada teha otsinguid kõikides andmekategooriates, hõlmates nii varjupaika kui ka ebaseaduslikku rännet. Samuti kajastuvad selles eu-LISA-le täiendavate töötajate värbamise kulud.

Need elemendid kajastuvad ka käesolevale ettepanekule lisatud finantsselgituses. Lisaks sellele kajastab see kulusid, mis on seotud kaasseadusandjate tehtud muudatustega (kahe uue kategooria – isikud, kes on registreeritud vastuvõtmismenetluse läbiviimiseks, ja isikud, kes on ümber asutatud riikliku ümberasustamiskava kohaselt – loomine, isikut tõendavate või reisidokumentide värvikoopiade säilitamine ning õiguskaitseasutuste võimalus teha Eurodac-süsteemis otsinguid tähtnumbriliste andmetega), samuti 2016. aasta ettepanekuga kavandatud uuringuga näotuvastuse kohta (7 miljonit eurot).

Käesolevas muudetud ettepanekus seoses koostalitlusvõimega tehtud muudatused on hõlmatud koostalitlusvõime raamistiku finantsselgitusega (15 miljonit eurot).

5. MUU TEAVE

• Järelevalve, hindamise ja aruandluse kord

Kaasseadusandjate vahel esialgu kokku lepitud 2016. aasta ettepaneku teksti artiklis 42 on ette nähtud järgmised kolme liiki aruandekohustused:

- kord aastas esitab eu-LISA Euroopa Parlamendile, nõukogule, komisjonile ja Euroopa andmekaitseinspektorile kesksüsteemi tegevusaruande (tuginedes liikmesriikide esitatud teabele);
- seitse aastat pärast vastuvõtmist ja seejärel iga nelja aasta möödudes esitab komisjon Eurodaci kohta üldhinnangu, võrreldes saavutatud tulemusi seatud eesmärkidega ning hinnates selle mõju põhiõigustele (tuginedes eu-LISA, liikmesriikide ja Europolit esitatud andmetele);
- iga kahe aasta järel esitavad kõik liikmesriigid ja Europol aruande biomeetriliste andmete õiguskaitse eesmärgil Eurodaci andmetega võrdlemise tõhususe kohta. Need aruanded edastatakse komisjonile järgneva aasta 30. juuniks. Iga kahe aasta järel koondab komisjon nimetatud aruanded aruandeks õiguskaitseasutuste juurdepääsu kohta Eurodac-süsteemile ning edastab selle Euroopa Parlamendile, nõukogule ja Euroopa andmekaitseinspektorile. See aruanne erineb eelmises punktis kirjeldatud aruandest.

Aastaruanne, mille eu-LISA peab koostama kesksüsteemi tegevuse kohta, sisaldab teavet Eurodac-süsteemi haldamise ja toimimise kohta, võrreldes seda eelnevalt määratletud kvantitatiivsete näitajatega, nagu andmekogumite arv kokku ja kategooria kaupa, kokkulangevuste arv, teave selle kohta, kuidas liikmesriigid rakendavad biomeetriliste andmete Eurodac-süsteemi edastamise tähtsust, sealhulgas teave viivituste kohta, jne.

Aruandes, mille komisjon peab koostama Eurodac-süsteemi üldhinnangu kohta, võrreldakse saavutatud tulemusi määruses seatud eesmärkidega ja vaetakse mõju põhiõigustele, ennekõike andmekaitse ja eraelu puutumatusega seotud õigustele, muu hulgas seda, kas õiguskaitseasutuste juurdepääs on tinginud Eurodaci määrusega hõlmatud isikute kaudse diskrimineerimise.

Aruannetes, mille Europol ja kõik liikmesriigid koostavad biomeetriliste andmete ja Eurodac-süsteemi andmete võrdlemise tulemuslikkuse kohta, hinnatakse muu hulgas võrdluse täpset eesmärki, põhjendatud kahtluse aluseid ning selliste juhtumite arvu ja liiki, mis lõppesid eduka tuvastamisega.

• Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus

Käesolevat muudetud ettepanekut tuleb vaadelda komisjoni poolt 2016. aastal Eurodaci määruse uuesti sõnastamise kohta esitatud ettepaneku üle peetud institutsioonidevaheliste kõneluste kontekstis ja näha seda kui nimetatud kõneluste täiendust. Nende kõneluste tulemusena sõlmiti kaasseadusandjate vahel esialgne kokkulepe, mida komisjon toetab ja mille suhtes ta leiab, et see parandaks oluliselt Eurodac-süsteemi toimimist.

Selguse huvides on käesolevas ettepanekus märgitud rasvases kirjas tekst, milles kaasseadusandjad võrreldes komisjoni 2016. aasta ettepanekuga erinevalt kokku leppisid. Uued sihtotstarbelised muudatused on märgitud rasvases kirjas ja alla joonitud.

1. Lisaks taotlustele ka taotlejate loendamine

Hiljutised arutelud eri rühmades (nõukogu ettevalmistavad organid, nõuanderühmad) ja konsultatsioonide käigus liikmesriikidest esitatud märkused uue leppe kohta andsid selgelt tunnistust mitmest vajakajäämisest seoses teabe kogumise ja analüüsiga ELi tasandil varjupaiga ja rände vallas. See on eriti oluline juhul, kui kõnealuses valdkonnas analüüsitakse ebaseaduslikku liikumist: praegu ei ole mingit võimalust teada saada, kui mitu taotlejat ELis viibib, kuna arvnäitajad puudutavad taotlusi ja seega võib üks ja sama isik olla esitanud mitu taotlust. Seda arvesse võttes tuleb Eurodac-süsteemist teha taotlusi loendava andmebaasi asemel taotlejaid loendav andmebaas. See on võimalik, linkides kõik ühele isikule kuuluvad Eurodac-süsteemi andmekogumid nende kategooriast sõltumata üheks jadaks, mis lubaks loendada isikuid. Lisaks sellele võimaldaks erisäte eu-LISA-l koostada statistika varjupaigataotlejate ja esmakordsete taotlejate arvu kohta, andes täpse ülevaate sellest, kui mitu kolmandate riikide kodanikku ja kodakondsuseta isikut taotleb ELis varjupaika. Nende andmete agregeerimine teist liiki andmetega (näiteks andmed, mis puudutavad varjupaiga- ja rändehalduse määruse kohast üleandmist) annavad adekvaatse aluse õiget liiki poliitilisele reageerimisele seoses ebaseadusliku liikumisega.

2. Süsteemiülene statistika

Uus säte, mis tugineb koostalitlusvõime määruste²¹ (artikkel 39) asjaomastele sätetele, lubab eu-LISA-l koostada süsteemiülse statistika, kasutades Eurodac-süsteemi, riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi (EES), ETIASe ja viisainfosüsteemi (VIS) andmeid. Üks eesmärk oleks näiteks teada saada, kui palju on selliseid kolmandate riikide kodanikke, kellele on konkreetse liikmesriigi poolt või konkreetsetes kolmandas riigis antud lühiajaline viisa ning kes on seaduslikult sisenenud (ja kus) ja seejärel taotlenud rahvusvahelist kaitset (ja kus). See tagaks taustteabe, mis on vajalik selliste nähtuste hindamiseks ja neile kohaseks poliitiliseks reageerimiseks. Selle sättega oleks samuti ette nähtud, et lisaks komisjonile ja liikmesriikidele antaks juurdepääs sellisele statistikale ka tulevasele Euroopa Liidu Varjupaigaametile ja Frontexile, kuna mõlemad ametid koostavad oma volituste piires rände ja varjupaiga valdkonnas väärtuslikke analüüse.

3. Uue kategooria loomine selliste isikute jaoks, kes on maabunud pärast otsingu- ja päästeoperatsiooni

Uue ettepanekuga varjupaiga- ja rändehalduse määruse kohta on ette nähtud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest vastutava liikmesriigi määramise kriteerium, kui asjaomane isik maabus pärast otsingu- ja päästeoperatsiooni (praeguste normide kohaselt kohaldatakse selliste isikute puhul ebaseadusliku riiki sisenemise kriteeriumi). See kajastab varjupaigaküsimusi käsitlevas liidu *acquis*'s paremini rahvusvahelisest mereotsingute ja -pääste konventsioonist²² tulenevaid kohustusi. Ehkki vastutust käsitlevad normid on selle uue kategooria puhul samad nagu ebaseaduslikult riiki sisenevate isikute puhul, on oluline teha vahet seoses asjaoluga, et maabumise liikmesriigid seisavad silmitsi spetsiifiliste

²¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/817, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik piiride ja viisade valdkonnas ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2016/399, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1861 ning nõukogu otsuseid 2004/512/EÜ ja 2008/633/JSK (ELT L 135, 22.5.2019, lk 27) ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/818, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskooostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas ning muudetakse määrusi (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1862 ja (EL) 2019/816 (ELT L 135, 22.5.2019, lk 85).

²² Vastu võetud 27. aprillil 1979. aastal Hamburgis (Saksamaa).

probleemidega, kuna otsingu- ja päästeoperatsioonide järgse maabumise korral ei saa kasutada samu vahendeid nagu ebaseadusliku piiriületuse korral maa- või õhuteed pidi. Näiteks ei tehta otsingu- ja päästeoperatsioonide järel saabumisel ametlikku piirikontrolli, mistõttu lisaks sellele, et raskem on kindlaks teha saabumispunkti, tähendab see ka seda, et kolmandate riikide kodanikel ei ole punkti, kus taotleda ametlikult luba riiki siseneda. Seega on vaja, et Eurodac-süsteemis oleks nende isikute jaoks eraldi kategooria, selle asemel et registreerida nad ebaseaduslikult piiri ületavate isikutena (nagu tehakse praegu). Lisaks sellele annab see täpsema ülevaate rändevoogude koosseisust ELis.

4. Täieliku kooskõla tagamine ettepanekuga varjupaiga- ja rändehalduse määruse kohta

Lisaks eraldi kategooria loomisele otsingu- ja päästeoperatsiooni järel maabunud isikute jaoks lisatakse käesoleva muudetud ettepanekuga samuti mitu sätet, mis kajastavad kõiki liikmesriigi vastutust puudutavad asjaomaseid aspekte (erinevad kriteeriumid vastutuse kindlaksmääramiseks, vastutuse üleminek ja vastutuse lõppemine). Need sätted lisanduvad algses (2016. aasta) ettepanekus juba sisaldunud sätetele. Samuti sisaldab käesolev muudetud ettepanek sätteid rahvusvahelise kaitse saajate ümberpaigutamise kohta, kajastades seega täielikult varjupaiga- ja rändehalduse määruses esitatud eri stsenaariume.

5. Kooskõla tagamine tasutakontrolliga

Kooskõla tagamiseks ettepanekuga taustakontrolli määruse kohta oli tarvis piiratud arvu muudatusi. Seetõttu tuli kohandada hetke, millest alates hakkab taotlejatele kehtima biomeetriliste andmete kogumise ja edastamise tähtaeg, et võtta arvesse kõnealuse ettepanekuga ette nähtud võimalikke eri stsenaariume ja tagada varjupaigamenetluse sujuv kulgemine.

6. Teave taotluse tagasilükkamise kohta

Loodaks uus väli, millele liikmesriigid märgiksid ära selle, et taotlus on tagasi lükatud ning taotlejal puudub õigus riiki jääda ja talle ei ole antud luba riiki jääda kooskõlas varjupaigamenetluse määrusega. See ei muudaks midagi kohaldatavate normide ja isiku õiguste suhtes, kuid tugevdaks sidet tagasisaatmismenetlustega ja pakuks täiendavat tuge riigi ametiasutustele, kes tegelevad rahvusvahelise kaitse taotlejaga, kelle taotlus on teises liikmesriigis tagasi lükatud, kuna see võimaldaks neil valida kohaldamiseks õiget liiki menetluse (näiteks korduv varjupaigataotlus) ja kiirendaks seega kogu protsessi.

7. Teave selle kohta, kas on antud toetust vabatahtlikuks tagasipöördumiseks ja taasintegreerimiseks

Loodaks uus väli, et märkida, kas kunagi on antud toetust vabatahtlikuks tagasipöördumiseks ja taasintegreerimiseks. Seda on vaja, et parandada liikmesriikide järelevalvesuutlikkust kõnealuses valdkonnas ja vältida varjupaiga taotlemiseks kõige soodsama riigi valimist.

8. Teave selle kohta, kas taustakontrolli tulemusena näib, et isik võib ohustada sisejulgeolekut

Luuakse uus väli, et sisestada teave selle kohta, kas taustakontrolli tulemusena näib, et isik võib ohustada sisejulgeolekut. See on vajalik ümberpaigutamise hõlbustamiseks, kuna vastavalt varjupaiga- ja rändehalduse määrusele ei paigutata selliseid isikuid ümber. Lisaks sellele kiirendaks see rahvusvahelise kaitse taotluste menetlemist. Nii saaks selliste taotlejate puhul, kelle kohta on tehtud märke julgeolekuprobleemi kohta ja kantud see Eurodac-

süsteemi, taotluse hindamiselt keskenduda esmajärjekorras sellele, kas see asjaolu on piisavalt tõsine, et see kujutaks enesest välistamise/tagasilükkamise alust.

9. Teave selle kohta, kas on väljastatud viisa

Loodaks väli, et märkida liikmesriik, kes on taotlejale viisa väljastanud või seda pikendatud või kelle nimel viisa on väljastatud, ja viisataotluse number. See on vajalik, kuna see hõlbustaks vastutuskriteeriumide kohaldamist selliste liikmesriikide või assotsieerunud riikide puhul, kelle jaoks VISi määrus ei ole siduv,²³ kuid keda viisa väljastamine sellest hoolimata mõjutab.

10. Koostalitlusvõimest tulenevad muudatused ja muudatused, mis on seotud koostalitlusvõime määruse, ETIASe määruse²⁴ ja VISi määrusega

Vaja on teha hulk tehnilisi muudatusi, mis tulenevad koostalitlusvõime määrusest (näiteks viited ühisele isikuandmete hoidlale ja identiteediandmetele ning vastavad määratlused või täpsustused seoses sellega, mil viisil jaotatakse salvestatud andmed ühise isikuandmete hoidla ja kesksüsteemi vahel). Vajadusest teha Eurodaci määruses nimetatud muudatused teatati juba kahe koostalitlusvõime määruse ettepaneku esitamise ajal. Need muudatused tagavad nõuetekohase õigusliku aluse Eurodac-süsteemi toimimiseks uues koostalitlusvõime raamistikus. Samal moel tuleb koostalitlusvõime määruses teha muudatused selleks, et lisada asjakohased viited Eurodac-süsteemile. Lisaks sellele tuleb teha hulk muudatusi, mis tulenevad ETIASe määrusest ja VISi määrusest ning millega reguleeritakse vastavalt ETIASe riiklike üksuste ja viisasid väljastavate pädevate asutuste juurdepääsu Eurodac-süsteemile, kuna eri andmebaasidele juurdepääsuõigused on küsimus, millega alles tuleb tegeleda vastavaid andmebaase reguleeriva seadusandliku akti raames.

²³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 767/2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60–81).

²⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. septembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1240, millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226 (ELT L 236, 19.9.2018, lk 1–71).

Muudetud ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega kehtestatakse biomeetriliste andmete võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr XXX/XXX [*varjupaiga- ja rändehalduse määrus*] ja määruse (EL) nr XXX/XXX [*ümbervasustamise määrus*] tõhusaks kohaldamiseks, et tuvastada ebaseaduslikult riigis viibivad kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud, ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määrust (EL) 2018/1240 ja määrust (EL) 2019/818

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 78 lõike 2 punkte **d**, **e** ja **g**, artikli 79 lõike 2 punkti **c**, artikli 87 lõike 2 punkti **c** ja artikli 88 lõike 2 punkti **a**,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt

ning arvestades järgmist:

(1) Põhjenduse 4 järele lisatakse järgmised põhjendused:

„4a) Lisaks sellele on määruse (EL) XXX/XXX [*varjupaiga- ja rändehalduse määrus*] tõhusaks kohaldamiseks ja kooskõlas nimetatud määruse sätetega vaja Eurodac-süsteemis selgelt ära märkida asjaolu, et toimunud on vastutuse üleminek ühelt liikmesriigilt teisele, muu hulgas ümberpaigutamisuhtumite korral. Selleks et kajastada täpselt liikmesriikide kohustusi korraldada otsingu- ja päästeoperatsioone ning et aidata neid liikmesriike nende ees seisvate spetsiifiliste probleemide lahendamisel, kuna nad ei saa nimetatud operatsioonide järel maabunud isikute puhul kasutada samu vahendeid nagu ebaseadusliku piiriületuse korral maa- või õhuteed pidi, on lisaks sellele vaja registreerida otsingu- ja päästeoperatsiooni järel maabunud kolmandate riikide kodanikud või kodakondsuseta isikud Eurodac-süsteemis eraldi kategooriana.

4b) Määruse (EL) XXX/XXX [*varjupaiga- ja rändehalduse määrus*] kohaldamise eesmärgil on lisaks sellele vaja ära märkida, kas taustakontrolli käigus tehtava julgeolekukontrolli järel näib, et isik võib ohustada sisejulgeolekut.“;

(2) põhjenduse 5 järele lisatakse järgmised põhjendused:

„5a) Samuti tuleb kehtestada sätted, mis tagaksid nimetatud süsteemi toimimise Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2019/817²⁵ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega 2019/818²⁶ loodud koostalitlusvõime raamistikus.

5b) Lisaks on vaja kehtestada sätted, mille raames toimuks Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemi (ETIAS) riiklike üksuste ja viisasad väljastavate pädevate asutuste juurdepääs Eurodac-süsteemile kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1240²⁷ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) 767/2008²⁸.

5c) Samuti on ebaseadusliku rände haldamiseks vaja, et eu-LISA-le antaks võimalus koostada süsteemiülene statistika, kasutades Eurodac-süsteemi, viisainfosüsteemi, ETIASe ning riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi andmeid. Selleks et määrata kindlaks sellise süsteemiülse statistika sisu, tuleks komisjonile anda rakendamisolulised. Kõnealuseid volitusi tuleks kasutada vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusele (EL) 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisoluliste teostamise suhtes.“;

(3) põhjendus 6 asendatakse järgmisega:

„6. Neil eesmärkidel on vaja luua Eurodac-süsteem, mis koosneb kesksüsteemist ja määrusega (EL) 2019/818 loodud ühisest isikuandmete hoidlast, mis haldab biomeetriliste sõrmejälgede ja näokujutiste andmete infotehnoloogilist keskandmebaasi, ning nende [kesksüsteemi ja ühise isikuandmete hoidla] ja liikmesriikide vahelistest elektroonilistest edastusvahenditest (edaspidi „sideinfrastruktuur“).“;

(4) põhjenduse 11 järele lisatakse järgmine põhjendus:

„11a) Samuti on sel eesmärgil vaja Eurodac-süsteemis selgelt ära märkida asjaolu, et rahvusvahelise kaitse taotlus on tagasi lükatud, kui kolmanda riigi kodanikul või kodakondsuseta isikul puudub õigus riiki jääda ja talle ei ole antud luba riiki jääda kooskõlas määrusega (EL) XXX/XXX [varjupaigamenetluse määrus].“;

(5) põhjendus 14 asendatakse järgmisega:

„14) Selleks et Eurodac-süsteem saaks tulemuslikult kaasa aidata ebaseadusliku rände kontrollile ja teisese ELi sisese liikumise kindlakstegemisele, tuleb süsteemile anda

²⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/817, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik piiride ja viisade valdkonnas ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2016/399, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1861 ning nõukogu otsuseid 2004/512/EÜ ja 2008/633/JSK (ELT L 135, 22.5.2019, lk 27–84).

²⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/818, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskooostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas ning muudetakse määrusi (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1862 ja (EL) 2019/816 (ELT L 135, 22.5.2019, lk 85–135).

²⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. septembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1240, millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226 (ELT L 236, 19.9.2018, lk 1–71).

²⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 767/2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60–81).

võimalus loendada lisaks taotlustele ka taotlejaid, linkides kõik ühele isikule vastavad andmekogumid nende kategooriast sõltumata ühte jadasse.“;

(6) põhjenduse 24 järele lisatakse järgmine põhjendus:

„24a) Seoses käesoleva määruse kohaldamisega tuletatakse meelde, et isikut tuleb lugeda ebaseaduslikult ümberpaigutamise sihtliikmesriigi territooriumil viibivaks, kui kõnealune isik ei taotle ümberpaigutamise järel rahvusvahelist kaitset või muul viisil ei täida või enam ei täida määruse (EL) 2016/399 artiklis 6 sätestatud sisenemistingimusi või muid ümberpaigutamise sihtliikmesriiki sisenemise või seal viibimise või elamise tingimusi.“;

(7) põhjenduse 60 järele lisatakse järgmine põhjendus:

„60a) Käesolev määrus ei tohiks piirata Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/38/EÜ²⁹ kohaldamist.“;

(8) põhjendus 63 jäetakse välja,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

9) Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1

Eurodac-süsteemi eesmärk

1. Käesolevaga luuakse Eurodac-süsteem, mille eesmärk on:

- (a) aidata määrata, milline liikmesriik on määruse (EL) ~~nr~~ **XXX/XXX [variupaiga-ja rändehalduse määrus]** kohaselt kohustatud läbi vaatama liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku ~~esitatud~~ **registreeritud** rahvusvahelise kaitse taotluse ja hõlbustama muul viisil määruse (EL) ~~nr~~ **XXX/XXX [variupaiga-ja rändehalduse määrus]** kohaldamist käesolevas määruses sätestatud tingimustel;
- (b) aidata kaasa määruse (EL) XXX/XXX [*ümbervasustamise määrus*] kohaldamisele käesolevas määruses sätestatud tingimustel;
- (c) aidata ohjeldada ebaseaduslikku sisserännet **liitu** ja **kindlaks teha** teisest rännet liidu piires ning aidata ebaseaduslikult liidus viibivate kolmandate riikide kodanike ja **kodakondsuseta isikute** tuvastamisel, et määrata kindlaks asjakohased meetmed,

²⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiiv 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike ja nende pereliikmete õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil ning millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 1612/68 ja tunnistatakse kehtetuks direktiivid 64/221/EMÜ, 68/360/EMÜ, 72/194/EMÜ, 73/148/EMÜ, 75/34/EMÜ, 75/35/EMÜ, 90/364/EMÜ, 90/365/EMÜ ja 93/96/EMÜ (ELT L 158, 30.4.2004, lk 77).

mida liikmesriigid peavad võtma, sealhulgas loata liikmesriigis elavate isikute väljasaatmiseks ja repatrieerimiseks;

- (d) sätestada tingimused, mille alusel liikmesriikide määratud asutused ja Euroopa Politseiamet (Europol) võivad taotleda sõrmejälgede ja näokujutiste **biomeetriliste või tähtnumbriliste** andmete võrdlemist kesksüsteemi andmetega õiguskaitse eesmärkidel terroriaktide või muude raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks või uurimiseks;
- (e) aidata kaasa Eurodac-süsteemis registreeritud isikute õigele tuvastamisele määruse (EL) 2019/818 artiklis 20 viidatud tingimustel ja eesmärkidel, salvestades isikuandmeid, reisidokumentide andmeid ja biomeetrilisi andmeid nimetatud määrusega loodud ühisesse isikuandmete hoidlasse;
- (f) toetada määrusega (EL) 2018/1240 loodud Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemi (ETIAS) eesmärke;
- (g) toetada määruses (EÜ) nr 767/2008 osutatud viisainfosüsteemi eesmärke.

2. Sõrmejälgede **Biomeetrilisi** andmeid ja muid isikuandmeid võib Eurodac-süsteemis töödelda üksnes käesolevas määruses, ja ~~[määruse (EL) nr 604/2013 artikli 34 lõikes 1]~~ määruses (EL) nr ~~XXX/XXX~~ [varjupaiga-ja rändehalduse määrus ja määruses (EL) XXX/XXX [ümbervasustamise määrus] sätestatud eesmärkidel, ilma et see piiraks päritoluliikmesriigi õigust töödelda Eurodac-süsteemi jaoks mõeldud andmeid oma siseriiklike õigusnormide alusel koostatud andmebaasides.“;

10) artiklit 3 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 1 punkti b lisatakse alapunkt iv):

„iv) artikli 14a lõikega 1 hõlmatud isiku korral liikmesriik, kes edastab tema isikuandmed kesksüsteemi ja ühisele isikuandmete hoidlale ning võtab vastu võrdlustulemused;“;

b) lõikele 1 lisatakse punktid p, q ja r:

„p) „ühine isikuandmete hoidla“ – määruse (EL) 2019/818 artiklis 17 määratletud ühine isikuandmete hoidla;”

q) „identiteediandmed“ – artikli 12 punktides c–f ja h, artikli 13 lõike 2 punktides c–f ja h, artikli 14 lõike 2 punktides c–f ja h ning artikli 14a punktides c–f ja h osutatud teave;”

r) „andmekogum“ – artiklite 12, 13, 14 või 14a kohaselt salvestatud teave, mis vastab ühele andmesubjekti sõrmejäljekomplektile ja koosneb biomeetrilistest andmetest, tähtnumbrilistest andmetest ja olemasolu korral isikut tõendava või reisidokumendi skaneeritud värvikoopiast.“;

11) Artikkel 4 asendatakse järgmisega:

Süsteemi ülesehitus ja peamised põhimõtted

1. Eurodac-süsteem koosneb:

- a) kesksüsteemist, mis jaguneb järgmiselt:
 - i) kesküksus;
 - ii) talitluspidevuse kava ja vastav süsteem;
- b) kesksüsteemi ja liikmesriikide vahelisest sideinfrastruktuurist, mis on Eurodac-süsteemi andmetele ette nähtud turvaline ja krüpteeritud sidekanal (edaspidi „sideinfrastruktuur“).
- c) määruse 2019/818 artikli 17 lõikes 2 osutatud ühisest isikuandmete hoidlast;**
- d) turvalisest sideinfrastruktuurist kesksüsteemi ja Euroopa otsinguportaali keskete infrastruktuuride, ühise biomeetrilise võrdlemise teenuse, ühise isikuandmete hoidla ja määrusega 2019/818 loodud mitme identiteedi detektori vahel.**

2. Ühine isikuandmete hoidla sisaldab artikli 12 punktides a–f, h ja i, artikli 13 lõike 2 punktides a–f, h ja i, artikli 14 lõike 2 punktides a–f, h ja i ning artikli 14a punktides a–f, h ja i osutatud teavet. Ülejäänud Eurodac-süsteemi andmeid hoitakse kesksüsteemis.

~~23.~~ Eurodac-süsteemi sideinfrastruktuur kasutab olemasolevat turvalist üleeuroopalist valitsusasutuste telemaatiliste teenuste võrku (TESTA). ~~Olemasolevasse TESTA virtuaalsesse privaativõrku luuakse Eurodac-süsteemi jaoks eraldi virtuaalne privaativõrk, et tagada Eurodac-süsteemi andmete loogiline eraldatus muudest andmetest. Konfidentsiaalsuse tagamiseks on Eurodac-süsteemile või süsteemist edastatavad isikuandmed krüpteeritud.~~

~~34.~~ Igal liikmesriigil on üks riiklik juurdepääsupunkt. **Europolil on ühtne Europoli juurdepääsupunkt.**

~~45.~~ Artikli 10 lõikega 1, artikli 13 lõikega 1, artikli 14 lõikega 1 **ja 14a lõikega 1** hõlmatud isikute andmeid, mida töödeldakse kesksüsteemis, töödeldakse päritoluliikmesriigi nimel vastavalt käesolevas määruses sätestatud tingimustele ja üksteisest asjakohaste tehniliste vahenditega eraldatult.

6. Kõik Eurodac-süsteemis registreeritud andmekogumid, mis puudutavad üht ja sama kolmanda riigi kodanikku või kodakondsuseta isikut, lingitakse üheks jadaks. Kui kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku andmekogumis olevate sõrmejälgede põhjal päringut tehes leitakse kokkulangevus vähemalt ühe sõrmejäljekomplektiga mõnes teises andmekogumis, mis vastab sellelesamale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule, lingib Eurodac-süsteem need andmekogumid sõrmejälgede võrdlemise põhjal automaatselt. Vajaduse korral kontrollib ja kinnitab sõrmejälgede võrdlust kooskõlas artikliga 26 sõrmejäljeekspert. Kui vastuvõttev liikmesriik kokkulangevuse kinnitab, saadab ta teate eu-LISA-le, kes kinnitab linkimise.

57. Eurodac-süsteemi reguleerivaid eeskirju kohaldatakse ka liikmesriikide toimingute suhtes alates andmete edastamisest kesksüsteemi kuni võrdlustulemuste kasutamiseni.“;

12) lisatakse artiklid 8a, 8b, 8c ja 8d:

„Artikkel 8a

Koostalitlusvõime ETIASega

1. Alates [käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäev] on Eurodac-süsteemi kesksüsteem ühendatud määruse (EL) 2019/818 artiklis 6 osutatud Euroopa otsinguportaaliga, et võimaldada määruse (EL) 2018/1240 artiklis 11 osutatud automaatset menetlemist.

2. Määruse (EL) 2018/1240 artiklis 11 osutatud automaatne menetlemine võimaldab teha kõnealuse määruse artiklis 20 osutatud kontrollid ning nimetatud määruse artiklites 22 ja 26 osutatud järgnevat kontrolli.

Määruse (EL) 2018/1240 artikli 20 lõike 2 punktis k osutatud kontrolli tegemise eesmärgil kasutab ETIASe kesksüsteem Euroopa otsinguportaali, et võrrelda ETIASe andmeid Eurodac-süsteemi andmetega, mis on kogutud käesoleva määruse artiklite 12, 13, 14 ja 14a alusel ja mis puudutavad isikuid, kes on liikmesriikide territooriumilt lahkunud või sealt välja saadetud vastavalt tagasisaatmisotsusele või väljasaatmiskorraldusele, ja kasutades käesoleva määruse II lisas esitatud vastavustabelit.

Kontrollide tegemine ei piira määruse (EL) 2018/1240 artikli 24 lõikes 3 sätestatud erieeskirjade kohaldamist.

Artikkel 8b

Eurodac-süsteemi kasutamine taotluste mitteautomaatseks menetlemiseks ETIASe riiklikes üksustes

1. Eurodac-süsteemis päringute tegemiseks kasutavad ETIASe riiklikud üksused samu tähtnumbrilisi andmeid, mida kasutatakse artiklis 8a osutatud automaatseks menetlemiseks.

2. Artikli 1 lõike 1 punkti f kohaldamisel saavad ETIASe riiklikud üksused reisiloataotluste läbivaatamiseks juurdepääsu riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemile ning võimaluse selle andmetega kirjutuskaitstud vormis tutvuda. Eelkõige võivad ETIASe riiklikud üksused tutvuda artiklites 12, 13, 14 ja 14a osutatud andmetega.

3. Pärast päringu tegemist ja Eurodac-süsteemi kasutamist vastavalt käesoleva artikli lõigetele 1 ja 2 registreeritakse hindamise tulemus ainult ETIASe taotlustoimikutes.

Artikkel 8c

Viisid väljastavate pädevate asutuste juurdepääs Eurodac-süsteemile

Viisainfosüsteemi poolt vastavalt määruse (EÜ) nr 767/2008 artiklitele [9a ja 9c] tehtud automaatpäringute tulemusena leitud kokkulangevuste käsitsi kontrolliks ning viisataotluste läbivaatamiseks ja nende kohta otsuste tegemiseks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 810/2009³⁰ artiklile 21 on viisid väljastavatel pädevatel asutustel juurdepääs Eurodac-süsteemile, et tutvuda kirjutuskaitstud vormis andmetega.

Artikkel 8d

Koostalitlusvõime viisainfosüsteemiga

Alates [määruse (EL) XXX/XXX (millega muudetakse VISi määrust) kohaldamise alguskuupäev] ühendatakse Eurodac-süsteem vastavalt kõnealuse määruse artiklile [9] määruse (EL) 2019/817 artiklis 6 osutatud Euroopa otsinguportaaliga, et võimaldada määruse (EÜ) nr 767/2008 artiklis [9a] osutatud automaatset menetlust, et esitada Eurodac-süsteemis päringuid ja võrrelda viisainfosüsteemi asjaomaseid andmeid Eurodac-süsteemi asjaomaste andmetega. Kontrollide tegemine ei piira määruse 767/2008 artikli 9 punktis b sätestatud erieeskirjade kohaldamist.

13) Artikkel 9 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 9

Statistika

1. eu-LISA koostab igal kuul kesksüsteemi töö kohta statistilise aruande, kus eelkõige esitatakse:

- a) taotlejate arv ja esmakordsete taotlejate arv, mis saadakse artikli 4 lõikes 6 osutatud linkimisprotsessi tulemusena;**
- b) tagasilükatud taotluse esitanute arv, mis saadakse artikli 4 lõikes 6 osutatud linkimisprotsessi tulemusena ja vastavalt artikli 12 punktile za;**
- aç) artikli 10 lõikes 1, artikli 13 lõikes 1, ja artikli 14 lõikes 1 **ja artikli 14a lõikes 1** nimetatud isikuid käsitlevate edastatud andmekogumite arv;
- bd) kokkulangevuste arv artikli 10 lõikes 1 osutatud isikute osas:
 - i) **kelle kohta on registreeritud rahvusvahelise kaitse taotlus** kes on hiljem esitanud teises liikmesriigis rahvusvahelise kaitse taotluse,

³⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 810/2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri (viisaeeskiri) (ELT L 243, 15.9.2009, lk 1–58).

- ii) kes on peetud kinni seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega, ning
 - iii) kes ~~leitud~~ viibisid liikmesriigis ebaseaduslikult,
 - iv) kes maabusid otsingu- ja päästeoperatsiooni järel;**
- ee) kokkulangevuste arv artikli 13 lõikes 1 osutatud isikute osas:
- i) **kelle kohta on registreeritud rahvusvahelise kaitse taotlus** kes on hiljem esitanud rahvusvahelise kaitse taotluse,
 - ii) kes on peetud kinni seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega, ning
 - iii) kes ~~leitud~~ viibisid liikmesriigis ebaseaduslikult,
 - iv) kes maabusid otsingu- ja päästeoperatsiooni järel;**
- ef) kokkulangevuste arv artikli 14 lõikes 1 osutatud isikute osas:
- i) **kelle kohta on registreeritud rahvusvahelise kaitse taotlus** kes on hiljem esitanud teises liikmesriigis rahvusvahelise kaitse taotluse,
 - ii) kes on peetud kinni seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega, ning
 - iii) kes ~~leitud~~ viibisid liikmesriigis ebaseaduslikult,
 - iv) kes maabusid otsingu- ja päästeoperatsiooni järel;**
- g) kokkulangevuste arv artikli 14a lõikes 1 osutatud isikute osas:**
- i) kelle kohta on registreeritud rahvusvahelise kaitse taotlus;**
 - ii) kes on peetud kinni seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega,**
 - iii) kes viibisid liikmesriigis ebaseaduslikult,**
 - iv) kes maabusid otsingu- ja päästeoperatsiooni järel;**
- eh) niisuguste sõrmejälgede biomeetriliste andmete arv, mida kesksüsteem pidi päritoluliikmesriikidelt rohkem kui üks kord paluma, sest algselt edastatud sõrmejälgede biomeetrilisi andmeid ei olnud võimalik sõrmejälgede ja näokujutise tuvastamise elektrooniliste süsteemide abil võrrelda;
- fi) kooskõlas artikli 19 lõigetega 1, 2 ja artikli 17 2, 3 ja 4 märgitud ja blokeeritud ning märke ja blokeeringu eemaldamise andmekogumite arv;
- gi) selliste artikli 19 lõigetes 1 ja 4 osutatud isikute arv, kelle puhul on tuvastatud kokkulangevusi vastavalt käesoleva artikli punktidele b, e ja d-g;
- hk) artikli 21 lõikes 1 osutatud taotluste ja kokkulangevuste arv;
- il) artikli 22 lõikes 1 osutatud taotluste ja kokkulangevuste arv;
- jm) artiklis 31 osutatud isikute kohta esitatud taotluste arv;

~~h~~n) artikli 26 lõikes 6 osutatud kesksüsteemist saadud kokkulangevuste arv.

2. Igakuised statistilised andmed lõike 1 punktides a–~~h~~ n osutatud isikute kohta avaldatakse iga kuu. Iga aasta lõpus avaldab eu-LISA statistilise aastaaruande lõike 1 punktides a–~~h~~ n osutatud isikute kohta. **Statistilised andmed esitatakse andmed iga liikmesriigi kohta eraldi esitatakse liikmesriigi kaupa. Statistilised andmed lõike 1 punktis c osutatud isikute kohta esitatakse võimaluse korral sünniaasta ja soo kaupa.**

3. eu-LISA koostab igakuise süsteemiülese statistika, et toetada artikli 1 lõikes c osutatud eesmärki. Nimetatud statistika ei tohi võimaldada isikute tuvastamist ja selles kasutatakse Eurodac-süsteemi, viisainfosüsteemi, ETIASe ning riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi andmeid.

Nimetatud statistika tehakse kättesaadavaks komisjonile, [Euroopa Liidu Varjupaigaametile], Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametile ning liikmesriikidele. Komisjon määrab rakendusaktidega kindlaks igakuise süsteemiülese statistika sisu. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41a lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

~~34. Lisaks korralise statistika koostamisele lõike 1 alusel esitab eu-LISA esitab komisjonile viimase taotluse uuringuteks ja analüüsideks teatavaid aspekte käsitleva statistika nii, et ei ole võimalik üksikisikuid tuvastada. Seda statistikat jagatakse teiste justiits- ja siseküsimuste asutustega, kui see on nende ülesannete täitmiseks asjakohane.~~

mis on seotud käesoleva määruse kohaldamisega, samuti lõikes 1 kohase statistika, ja teeb need taotluse alusel kättesaadavaks liikmesriikidele ja [Euroopa Liidu Varjupaigaametile].

5. eu-LISA säilitab käesoleva artikli lõigetes 1–4 osutatud andmeid, mis ei tohi võimaldada isikute tuvastamist, uuringute ja analüüsi eesmärgil, ning võimaldab seega käesoleva artikli lõikes 3 osutatud ametiasutustel saada määruse (EL) 2019/818 artiklis 39 osutatud aruandluse ja statistika keskhoidlast kohandatavaid aruandeid.

6. Juurdepääs määruse (EL) 2019/818 artiklis 39 osutatud aruandluse ja statistika keskhoidlale antakse eu-LISA-le, komisjonile, [Euroopa Liidu Varjupaigaametile] ja iga liikmesriigi poolt vastavalt artikli 28 lõikele 2 määratud ametiasutustele. Samuti võidakse juurdepääs anda muudele justiits- ja siseküsimuste asutuste kasutajatele, kui selline juurdepääs on nende ülesannete täitmiseks asjakohane.“;

14) artikkel 10 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 10

Biomeetriliste andmete kogumine ja edastamine

1. Iga liikmesriik võtab viivitamata kõikidelt vähemalt kuueaastastelt rahvusvahelise kaitse taotlejatelt kõikide sõrmede sõrmejäljed ja jäädvustab tema näokujutise biomeetrilised andmed määruses (EL) XXX/XXX [taustakontrolli määrus] osutatud taustakontrolli käigus või kui biomeetrilisi andmeid ei saanud võtta taustakontrolli käigus või kui taotleja ei läbinud taustakontrolli, määruse (EL) nr XXX/XXX [varjupaigamenetluse

määrus artiklis 27 osutatud rahvusvahelise kaitse taotluse registreerimisel ning edastab need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul **pärast biomeetriliste andmete võtmist** pärast määruse (EL) nr artikli [21 lõikes 2] määratletud rahvusvahelise kaitse taotluse esitamist koos käesoleva määruse artikli 12 punktides c–p nimetatud andmetega kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale vastavalt artikli 2 lõikele 4.

Juhul kui kohaldatakse määruse (EL) XXX/XXX [taustakontrolli määrus] artikli 3 lõiget 1 ja isik taotleb taustakontrolli ajal rahvusvahelist kaitset, siis kõik liikmesriigid kasutavad iga vähemalt kuueaastase rahvusvahelise kaitse taotleja puhul taustakontrolli raames võetud biomeetrilisi andmeid ja edastavad need hiljemalt 72 tundi pärast määruse (EL) XXX/XXX [varjupaigamenetluse määrus] artiklis 27 osutatud rahvusvaheline kaitse taotluse registreerimist koos käesoleva määruse artikli 12 punktides c–p osutatud andmetega kesksüsteemi ja vajaduse korral vastavalt artikli 4 lõikele 2 ühisele isikuandmete hoidlale.

Nimetatud 72-tunnise tähtaja mittetäitmine ei vabasta liikmesriike sõrmejälgede biomeetriliste andmete võtmise ja kesksüsteemi **ühisele isikuandmete hoidlale** edastamise kohustusest. Kui sõrmeotste seisukord ei võimalda võtta sõrmejälgi kvaliteediga, mis võimaldaks asjakohaselt teostada artikli 26 kohast võrdlust, peab päritoluliikmesriik võtma taotlejalt uued sõrmejäljed ning saatma need uuesti võimalikult kiiresti ning hiljemalt 48 tunni jooksul pärast nende edukat uuesti võtmist.

2. Juhul kui rahvusvahelise kaitse taotleja sõrmejälgi ei ole võimalik võtta või näokujutist jäädvustada biomeetrilisi andmeid ei ole võimalik võtta taotleja tervise tagamiseks või rahvatervise kaitseks võetud meetmete tõttu, siis peavad liikmesriigid erandina lõikest 1 võtma sellised sõrmejäljed ja jäädvustama näokujutise biomeetrilised andmed ning edastama need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 48 tunni jooksul pärast seda, kui nimetatud tervisealaseid põhjuseid enam ei esine.

Tõsiste tehniliste raskuste korral võivad liikmesriigid riiklike talitluspidevuse kavade rakendamiseks lõikes 1 nimetatud 72-tunnist tähtaega pikendada kõige rohkem 48 tunni võrra.

3. Sõrmejälgede **Kui asjaomane liikmesriik seda taotleb, võivad biomeetrilisi andmeid** võtta ja edastada ka Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade liikmed või liikmesriikide varjupaigavarjupaigatugirühmade eksperdid, kui nad täidavad oma ülesandeid ja kasutavad oma volitusi kooskõlas määrusega [mis käsitleb Euroopa piiri [ja ranniku] valvet ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 2007/2004, määrus (EÜ) nr 863/2007 ja nõukogu otsus 2005/267/EÜ] ning [määrusega (EL) nr 439/2010] (EL) 2019/1896 ja määrusega (EL) XXX/XXX [ELi Varjupaigaameti määrus].

4. Vastavalt artikli 4 lõikes 6 sätestatule lingitakse kõik lõike 1 kohaselt kogutud ja edastatud andmekogumid üheks jadaks muude samale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule vastavate andmekogumitega.“;

15) Artikkel 11 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 11

Teave andmesubjekti staatuse kohta

1. Niipea kui kooskõlas määrusega (EL) XXX/XXX [varjupaiga- ja rändehalduse määrus] on kindlaks tehtud vastutav liikmesriik, ajakohastab vastutava liikmesriigi kindlaksmääramise menetlust läbi viiv liikmesriik oma andmekogumit, mis on asjaomase isiku kohta salvestatud käesoleva määruse artikli 12 alusel, lisades sinna vastutava liikmesriigi.

Kui vastavalt määruse (EL) XXX/XXX [varjupaiga- ja rändehalduse määrus] artikli 8 lõikele 4 saab liikmesriigist vastutav liikmesriik, kuna on põhjendatud alus arvata, et taotleja kujutab endast ohtu asjaomase liikmesriigi julgeolekule või avalikule korrale, ajakohastab ta oma andmekogumit, mis on asjaomase isiku kohta salvestatud käesoleva määruse artikli 12 alusel, lisades sinna vastutava liikmesriigi.

42. Kesküsteemi saadetakse järgmine teave, et selle saaks salvestada vastavalt artikli 17 lõikele 1, võimaldamaks artiklitega 15 ja 16 ettenähtud edastamist:

- a) kui rahvusvahelise kaitse taotleja või muu määruse (EL) nr ~~XXX/XXX~~ **XXX/XXX [varjupaiga- ja rändehalduse määrus]** artikli 21 lõike 1 **artikli 26 lõike 1 punktis b, c või d** või e osutatud isik saabub taotluse läbivaatamise eest vastutavasse liikmesriiki ~~nimetatud~~ **kõnealuse määruse** artiklis ~~26~~ **31** osutatud tagasivõtmisteate kohase üleandmise tulemusena, ajakohastab vastutav liikmesriik oma asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas käesoleva määruse artikliga 12, lisades sinna tema saabumiskuupäeva;
- b) kui rahvusvahelise kaitse taotleja saabub taotluse läbivaatamise eest vastutavasse liikmesriiki määruse (EL) nr ~~[.../...]~~ **XXX/XXX [varjupaiga- ja rändehalduse määrus]** artiklis 24 **30** osutatud, isiku vastuvõtmise palve rahuldamiseks tehtud otsuse kohase üleandmise tulemusena, saadab vastutav liikmesriik asjaomast isikut käsitleva andmekogumi, mis on salvestatud kooskõlas käesoleva määruse artikliga 12 ning lisab sinna tema saabumiskuupäeva;
- e) ~~kui rahvusvahelise kaitse taotleja saabub määruse (EL) nr [.../...] artikli 34 kohasesse jaotusmehhanismiga määratud liikmesriiki, saadab see liikmesriik selle isiku kohta käiva ning käesoleva määruse artikli 12 kohaselt salvestatud andmekogumi, lisab sinna isiku saabumiskuupäeva ning märgib, et tema on jaotusmehhanismiga määratud liikmesriik;~~
- d) niipea kui päritoluliikmesriik saab tagada, et asjaomane isik, kelle andmed salvestati vastavalt käesoleva määruse artiklile 12 Eurodac-süsteemi, on liikmesriikide territooriumilt lahkunud kooskõlas tagasisaatmisotsuse või väljasaatmiskorraldusega, mille päritoluliikmesriik tegi pärast rahvusvahelise kaitse taotluse tagasivõtmist või tagasilükkamist, ajakohastab päritoluliikmesriik oma asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas käesoleva määruse artikliga 12, lisades sinna isiku territooriumilt väljasaatmise või lahkumise kuupäeva;
- e) ~~liikmesriik, kellest vastavalt määruse (EL) nr [.../...] artikli 19 lõikele 1 saab vastutav liikmesriik, ajakohastab asjaomast taotlejat käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas käesoleva määruse artikliga 12, märkides ära, et temast on saanud vastutav liikmesriik ja lisades sinna kuupäeva, mil tehti otsus rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise kohta.~~

3. Kui vastutus läheb määruse (EL) XXX/XXX [varjupaiga- ja rändehalduse määrus] artikli 27 lõike 1 ja artikli 58 lõike 3 alusel üle teisele liikmesriigile, märgib vastutuse

ülemineku fakti kindlaks teinud liikmesriik või ümberpaigutamise sihtliikmesriik ära vastutava liikmesriigi.

4. Käesoleva artikli lõike 1 või 3 või artikli 19 lõike 6 kohaldamisel teavitab kesksüsteem võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul kõiki päritoluliikmesriike sellest, et teine päritoluliikmesriik, kelle otsing on leidnud kokkulangevuse tema poolt artikli 10 lõikes 1, artikli 13 lõikes 1, artikli 14 lõikes 1 või artikli 14a lõikes 1 osutatud isikute kohta edastatud andmetega, on edastanud sellised andmed. Kõnealused päritoluliikmesriigid ajakohastavad samuti vastutava liikmesriigi kohta käivat teavet oma vastavates andmekogumites.“;

16) Artikkel 12 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 12

Andmete salvestamine

Kesksüsteemis ja vajaduse korral ühises isikuandmete hoidlas salvestatakse üksnes järgmised andmed:

- a) sõrmejälgede andmed;
- b) näokujutis;
- c) perekonnanimi (perekonnanimed) ja eesnimi (eesnimed), sünnijärgne nimi (nimed) ja varem kasutatud nimed ning kõik varjunimed, mis võimaluse korral sisestatakse eraldi;
- d) kodakondsus(ed);
- e) sünniaeg ja koht;
- f) sünnikoht;**
- fg)** päritoluliikmesriik, rahvusvahelise kaitse taotluse esitamise koht ja kuupäev; artikli 11 **lõike 2** punktis b osutatud juhtudel mõeldakse taotluse esitamise kuupäeva all kuupäeva, mille sisestas taotleja üle andnud liikmesriik;
- gh)** sugu;
- hi)** **olemasolu korral** isikut tõendava või reisidokumendi liik ja number, „-“ välja andnud riigi kolmetäheline kood ja kehtivusaeg;
- j)** **isikut tõendava või reisidokumendi skaneeritud värvikoopia, kui see on olemas, koos märkega selle autentsuse kohta või selle puudumise korral kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku tuvastamist hõlbustav muu dokument koos märkega selle autentsuse kohta;**
- ik)** viitenumber, mida kasutab päritoluliikmesriik;

- j) rahvusvahelise kaitse taotluse kordumatu number vastavalt määruse (EL) nr [...] artikli 22 lõikele 2;
- l) artikli 11 lõikes 1, 2 või 3 osutatud juhtumite puhul vastutav liikmesriik;**
- ~~km)~~ artikli **14b lõike 1** 11 punkti e kohane jaotusmehhanismiga määratud **ümberpaigutamise** sihtliikmesriik;
- ~~ln)~~ sõrmejälgede võtmise ja/või näokujutise jäädvustamise **biomeetriliste andmete** võtmise kuupäev;
- ~~m)~~ andmete kesksüsteemi **ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale** edastamise kuupäev;
- ~~np)~~ operaatori kasutajatunnus;
- ~~o)~~ kui see on kohaldatav, siis vastavalt artikli 11 **lõike 2** punktis a **osutatud juhtudel**, siis asjaomase isiku õnnestunud üleandmise järgne saabumiskuupäev;
- ~~p)~~ kui see on kohaldatav, siis vastavalt artikli 11 **lõike 2** punktis b **osutatud juhtudel**, siis asjaomase isiku õnnestunud üleandmise järgne saabumiskuupäev;
- ~~q)~~ kui see on kohaldatav, siis vastavalt artikli 11 punktile e asjaomase isiku õnnestunud üleandmise järgne saabumiskuupäev;
- ~~r)~~ kui see on kohaldatav, siis vastavalt artikli 11 **lõike 2** punktis c **osutatud juhtudel**, siis asjaomase isiku liikmesriikide territooriumilt lahkumise või väljasaatmise kuupäev;
- t) kui see on kohaldatav, siis artikli 14b lõikes 2 osutatud juhtudel asjaomase isiku õnnestunud üleandmise järgne saabumiskuupäev;**
- ~~s)~~ kui see on kohaldatav, siis vastavalt artikli 11 punktile e taotluse läbivaatamise otsuse tegemise kuupäev.
- u) kui on tõendeid, et taotlejale väljastati viisa, viisa väljastanud või seda pikendanud liikmesriik või liikmesriik, kelle nimel viia väljastati, ja viisataotluse number;**
- v) asjaolu, et määruses (EL) XXX/XXX [taustakontrolli määrus] osutatud taustakontrolli või määruse (EL) XXX/XXX [varjupaiga- ja rändehalduse määrus] artikli 8 lõike 4 alusel tehtud uurimise kohaselt võib isik ohustada sisejulgeolekut;**
- x) vajaduse korral asjaolu, et rahvusvahelise kaitse taotlus on tagasi lükatud, kui taotlejal puudub õigus riiki jääda ja talle ei ole antud luba riiki jääda kooskõlas määrusega (EL) XXX/XXX [varjupaigamenetluse määrus];**
- z) vajaduse korral asjaolu, et on antud toetust vabatahtlikuks tagasipöördumiseks ja taasintegreerimiseks.**

2. Lõike 1 kohane andmekogum määruse (EL) 818/2019 artikli 27 lõike 1 tähenduses loetakse looduks, kui on salvestatud kõik punktides a–f ja h nimetatud andmed.“;

17) artikkel 13 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 13

Biomeetriliste andmete kogumine ja edastamine

1. Iga liikmesriik võtab viivitamata ~~kõikide sõrmede sõrmejäljed~~ **biomeetrilised andmed** kõikidelt vähemalt kuueaastastelt kolmandatest riikidest saabunud kolmandate riikide kodanikelt või kodakondsuseta isikutelt, kelle pädevad kontrolliasutused on kinni pidanud seoses kõnealuse liikmesriigi maismaa-, mere- või õhupiiri ebaseadusliku ületamisega ja keda ei ole tagasi saadetud või kes asuvad füüsiliselt liikmesriikide territooriumil ning keda ei ole kogu kinnipidamise ja tagasisaatmise otsuse alusel väljasaatmise vahelise ajavahemiku vältel hoitud vahi all, vangistuses või kes ei ole olnud eeluurimise all, ~~samuti jäädvustab liikmesriik nende näokujutise.~~

2. Asjaomane liikmesriik edastab võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul pärast kinnipidamise kuupäeva kesksüsteemi **ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale** iga lõikes 1 nimetatud kolmandate riikide kodaniku või kodakondsuseta isiku kohta, keda ei ole tagasi saadetud, järgmised andmed:

- a) sõrmejälgede andmed;
- b) näokujutis;
- c) perekonnanimi (perekonnanimed) ja eesnimi (eesnimed), sünnijärgne nimi (nimed) ja varem kasutatud nimed ning kõik varjunimed, mis võimaluse korral sisestatakse eraldi;
- d) kodakondsus(ed);
- e) sünniaeg ja ~~koht~~;
- f) sünnikoht;**
- fg)** päritoluliikmesriik, kinnipidamise koht ja kuupäev;
- gh)** sugu;
- hi)** **olemasolu korral** isikut tõendava või reisidokumendi liik ja number; välja andnud riigi kolmetäheline kood ja kehtivusaeg;
- j)** **isikut tõendava või reisidokumendi skaneeritud värvikooopia, kui see on olemas, koos märkega selle autentsuse kohta või selle puudumise korral kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku tuvastamist hõlbustav muu dokument koos märkega selle autentsuse kohta;**
- ik)** viitenumber, mida kasutab päritoluliikmesriik;
- jl)** ~~sõrmejälgede võtmise ja/või näokujutise jäädvustamise~~ **biomeetriliste andmete võtmise** kuupäev;

- ~~km~~) andmete kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kuupäev;
- ~~hn~~) operaatori kasutajatunnus;
- ~~mo~~) kui see on kohaldatav, siis vastavalt lõikele 6 asjaomase isiku liikmesriikide territooriumilt lahkumise või väljasaatmise kuupäev;
- p) artikli 14b lõike 1 kohane ümberpaigutamise sihtliikmesriik;
- q) vajaduse korral asjaolu, et on antud toetust vabatahtlikuks tagasipöördumiseks ja taasintegreerimiseks.
- r) asjaolu, et määruses (EL) XXX/XXX [taustakontrolli määrus] osutatud taustakontrolli kohaselt võib isik ohustada sisejulgeolekut.

3. Erandina lõikest 2 tuleb lõikes 2 nimetatud andmed, mis on seotud isikutega, kes on kinni peetud vastavalt lõikes 1 kirjeldatule ning kes viibivad füüsiliselt liikmesriikide territooriumil, kuid keda hoitakse pärast nende kinnipidamist vahi all, vangistuses või eeluurimise all kauem kui 72 tundi, edastada enne nende vahi alt, vangistusest või eeluurimise alt vabanemist.

4. Käesoleva artikli lõikes 2 osutatud 72-tunnise tähtaja mittetäitmine ei vabasta liikmesriike ~~sõrmejälgede~~ **biomeetriliste andmete** võtmise ja ~~kesksüsteemi~~ **ühisele isikuandmete hoidlale** edastamise kohustusest. Kui sõrmeotste seisukord ei võimalda võtta sõrmejälgi kvaliteediga, mis võimaldaks asjakohaselt teostada artikli 26 kohast võrdlust, peab päritoluliikmesriik vastavalt käesoleva artikli lõikes 1 kirjeldatule kinni peetud isikute sõrmejäljed uuesti võtma ja saatma need uuesti võimalikult kiiresti ning hiljemalt 48 tunni jooksul pärast nende edukat uuesti võtmist.

5. Juhul kui kinni peetud isiku ~~sõrmejälgi~~ ei ole võimalik võtta või näokujutist jäädvustada **biomeetrilisi andmeid** ei ole võimalik võtta tema tervise tagamiseks või rahvatervise kaitseks võetud meetmete tõttu, siis peab asjaomane liikmesriik erandina lõikest 1 võtma sellised ~~sõrmejäljed ja jäädvustama näokujutise~~ **biomeetrilised andmed** ning edastama need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 48 tunni jooksul pärast seda, kui nimetatud tervisealaseid põhjuseid enam ei esine.

Tõsiste tehniliste raskuste korral võivad liikmesriigid riiklike talitluspidevuse kavade rakendamiseks lõikes 2 nimetatud 72-tunnist tähtaega pikendada kõige rohkem 48 tunni võrra.

6. Niipea kui päritoluliikmesriik saab tagada, et asjaomane isik, kelle andmed salvestati vastavalt lõikele 1 Eurodac-süsteemi, on liikmesriikide territooriumilt lahkunud kooskõlas tagasisaatmisotsuse või väljasaatmiskorraldusega, ajakohastab päritoluliikmesriik asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas lõikega 2, lisades sinna isiku territooriumilt väljasaatmise või lahkumise kuupäeva.

7. ~~Sõrmejälgede~~ **Kui asjaomane liikmesriik seda taotleb, võivad biomeetrilisi andmeid** võtta ja edastada ka Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade liikmed **või varjupaigatugirühmade eksperdid**, kui nad täidavad oma ülesandeid ja kasutavad oma volitusi kooskõlas määrusega [~~mis käsitleb Euroopa piiri [ja ranniku] valvet ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 2007/2004, määrus (EÜ) nr 863/2007 ja nõukogu otsus 2005/267/EÜ~~] (EL) 2019/1896 ja määrusega (EL) XXX/XXX [**ELi Varjupaigaameti määrus**].

8. Vastavalt artikli 4 lõikes 6 sätestatule lingitakse kõik lõike 1 kohaselt kogutud ja edastatud andmekogumid üheks jadaks muude samale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule vastavate andmekogumitega.

9. Lõike 2 kohane andmekogum määruse (EL) 818/2019 artikli 27 lõike 1 tähenduses loetakse looduks, kui on salvestatud kõik punktides a–f ja h nimetatud andmed.“;

18) Artikkel 14 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 14

Biomeetriliste andmete kogumine ja edastamine

1. Iga liikmesriik võtab kõikidelt vähemalt kuueaastastelt ebaseaduslikult liikmesriigis viibivatelt ~~tabatud~~ kolmandate riikide kodanikelt või kodakondsuseta isikutelt viivitamata kõikide sõrmede sõrmejäljed ja jäädvustab nende näokujutise **biomeetrilised andmed**.

2. Asjaomane liikmesriik edastab võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul pärast kinnipidamise kuupäeva **seda, kui on tuvastatud kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku ebaseaduslik riigis viibimine, kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale** iga lõikes 1 nimetatud kolmandate riikide kodaniku või kodakondsuseta isiku kohta järgmised andmed:

- a) sõrmejälgede andmed;
- b) näokujutis;
- c) perekonnanimi (perekonnanimed) ja eesnimi (eesnimed), sünnijärgne nimi (nimed) ja varem kasutatud nimed ning kõik varjunimed, mis võimaluse korral sisestatakse eraldi;
- d) kodakondsus(ed);
- e) sünniaeg ja koht;
- f) sünnikoht;**
- ~~fg)~~ päritoluliikmesriik, kinnipidamise koht ja kuupäev;
- ~~gh)~~ sugu;
- hi)** **olemasolu korral** isikut tõendava või reisidokumendi liik ja number; välja andnud riigi kolmetäheline kood ja kehtivusaeg;
- j)** **isikut tõendava või reisidokumendi skaneeritud värvikoopia, kui see on olemas, koos märkega selle autentsuse kohta või selle puudumise korral kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku tuvastamist hõlbustav muu dokument koos märkega selle autentsuse kohta;**
- ~~ik)~~ viitenumber, mida kasutab päritoluliikmesriik;

- j) sõrmejälgede võtmise ja/või näokujutise jäädvustamise **biomeetriliste andmete** võtmise kuupäev;
- ~~k~~m) andmete kesksüsteemi **ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale** edastamise kuupäev;
- ~~l~~n) operaatori kasutajatunnus;
- ~~m~~o) kui see on kohaldatav, siis vastavalt lõikele ~~6~~ **5** asjaomase isiku liikmesriikide territooriumilt lahkumise või väljasaatmise kuupäev;
- p) artikli 14b lõike 1 kohane ümberpaigutamise sihtliikmesriik;**
- q) kui see on kohaldatav, siis vastavalt artikli 14b lõikes 2 osutatud juhtudele asjaomase isiku õnnestunud üleandmise järgne saabumiskuupäev;**
- r) vajaduse korral asjaolu, et on antud toetust vabatahtlikuks tagasipöördumiseks ja taasintegreerimiseks.**
- s) kui see on asjakohane, asjaolu, et määruses (EL) XXX/XXX [taustakontrolli määrus] osutatud taustakontrolli kohaselt võib isik ohustada sisejulgeolekut.**

3. Lõikes 1 nimetatud kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku sõrmejälgede andmed edastatakse kesksüsteemi üksnes selleks, et neid võrrelda teiste liikmesriikide edastatud ja kesksüsteemis juba salvestatud rahvusvahelise kaitse taotlejate artikli 10 lõike 1, artikli 13 lõike 1 ja artikli 14 lõike 1 kohaselt sõrmejäljed andnud isiku sõrmejälgede andmetega.

43. Käesoleva artikli lõikes 3 **2** osutatud 72-tunnise tähtaja mittetäitmine ei vabasta liikmesriike sõrmejälgede **biomeetriliste andmete** võtmise ja kesksüsteemi **ühisele isikuandmete hoidlale** edastamise kohustusest. Kui sõrmeotste seisukord ei võimalda võtta sõrmejälgi kvaliteediga, mis võimaldaks asjakohaselt teostada artikli 26 kohast võrdlust, peab päritoluliikmesriik vastavalt käesoleva artikli lõikes 1 kirjeldatule kinni peetud isikute sõrmejäljed uuesti võtma ja saatma need uuesti võimalikult kiiresti ning hiljemalt 48 tunni jooksul pärast nende edukat uuesti võtmist.

54. Juhul kui kinnipeetud isiku sõrmejälgi ei ole võimalik võtta või näokujutist jäädvustada **biomeetrilisi andmeid** ei ole võimalik võtta tema tervise tagamiseks või rahvatervise kaitseks võetud meetmete tõttu, siis peab asjaomane liikmesriik erandina lõikest 1 võtma sellised sõrmejäljed ja jäädvustama näokujutise **biomeetrilised andmed** ning edastama need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 48 tunni jooksul pärast seda, kui nimetatud tervisealaseid põhjuseid enam ei esine.

Tõsiste tehniliste raskuste korral võivad liikmesriigid riiklike talitluspidevuse kavade rakendamiseks lõikes 2 nimetatud 72-tunnist tähtaega pikendada kõige rohkem 48 tunni võrra.

65. Niipea kui päritoluliikmesriik saab tagada, et asjaomane isik, kelle andmed salvestati vastavalt käesoleva määruse artikli 13 lõikele 1 **lõikele 1** Eurodac-süsteemi, on liikmesriikide territooriumilt lahkunud kooskõlas tagasisaatmisotsuse või väljasaatmiskorraldusega, ajakohastab päritoluliikmesriik asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas käesoleva artikli lõikega 2, lisades sinna isiku territooriumilt väljasaatmise või lahkumise kuupäeva.

6. Vastavalt artikli 4 lõikes 6 sätestatule lingitakse kõik lõike 1 kohaselt kogutud ja edastatud andmekogumid üheks jadaks muude samale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule vastavate andmekogumitega.

7. Lõike 2 kohane andmekogum määruse (EL) 818/2019 artikli 27 lõike 1 tähenduses loetakse looduks, kui on salvestatud kõik punktides a–f ja h nimetatud andmed.“;

19) artikli 14 järele lisatakse järgmine peatükk:

„IVA PEATÜKK

OTSINGU- JA PÄÄSTEOPERATSIOONI JÄREL MAABUNUD KOLMANDATE RIIKIDE KODANIKUD VÕI KODAKONDSUSETA ISIKUD

Artikkel 14a

Biomeetriliste andmete kogumine ja edastamine

1. Kõik liikmesriigid võtavad kiiresti biomeetrilised andmed kõigilt vähemalt kuueaastastelt kolmandate riikide kodanikelt või kodakondsuseta isikutelt, kes on maabunud määruses (EL) XXX/XXX [varjupaiga- ja rändehalduse määrus] määratletud otsingu- ja päästeoperatsiooni järel.

2. Asjaomane liikmesriik edastab võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul pärast maabumise kuupäeva kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale iga lõikes 1 nimetatud kolmandate riikide kodaniku või kodakondsuseta isiku kohta, keda ei ole tagasi saadetud, järgmised andmed:

a) sõrmejälgede andmed;

b) näokujutis;

c) perekonnanimi (perekonnanimed) ja eesnimi (eesnimed), sünnijärgne nimi (nimed) ja varem kasutatud nimed ning kõik varjunimed, mis võimaluse korral sisestatakse eraldi;

d) kodakondsus(ed);

e) sünniaeg;

f) sünnikoht;

g) päritoluliikmesriik, maabumise koht ja kuupäev;

h) sugu;

i) olemasolu korral isikut tõendava või reisidokumendi liik ja number; välja andnud riigi kolmetäheline kood ja kehtivusaeg;

- j) isikut tõendava või reisidokumendi skaneeritud värvikopia, kui see on olemas, koos märkega selle autentsuse kohta või selle puudumise korral kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku tuvastamist hõlbustav muu dokument koos märkega selle autentsuse kohta;
- k) viitenumber, mida kasutab päritoluliikmesriik;
- l) biomeetriliste andmete võtmise kuupäev;
- m) andmete kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kuupäev;
- n) operaatori kasutajatunnus;
- o) kui see on kohaldatav, siis vastavalt lõikele 6 asjaomase isiku liikmesriikide territooriumilt lahkumise või väljasaatmise kuupäev;
- p) artikli 14b lõike 1 kohane ümberpaigutamise sihtliikmesriik;
- q) vajaduse korral asjaolu, et on antud toetust vabatahtlikuks tagasipöördumiseks ja taasintegreerimiseks.
- r) asjaolu, et määruses (EL) XXX/XXX [taustakontrolli määrus] osutatud taustakontrolli kohaselt võib isik ohustada sisejulgeolekut.

4. Käesoleva artikli lõikes 2 osutatud 72-tunnise tähtaja mittetäitmine ei vabasta liikmesriike sõrmejälgede biomeetriliste andmete võtmise ja kesksüsteemi ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kohustusest. Kui sõrmeotste seisukord ei võimalda võtta sõrmejälgi kvaliteediga, mis võimaldaks asjakohaselt teostada artikli 26 kohast võrdlust, peab päritoluliikmesriik vastavalt käesoleva artikli lõikes 1 kirjeldatule maabunud isikute sõrmejäljed uuesti võtma ja saatma need võimalikult kiiresti ning hiljemalt 48 tunni jooksul pärast nende edukat uuesti võtmist.

5. Juhul kui maabunud isiku sõrmejälgi ei ole võimalik võtta tema tervise tagamiseks või rahvatervise kaitseks võetud meetmete tõttu, siis peab asjaomane liikmesriik erandina lõikest 1 võtma sellised biomeetrilised andmed ja edastama need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 48 tunni jooksul pärast seda, kui nimetatud tervisealaseid põhjuseid enam ei esine.

Tõsiste tehniliste raskuste korral võivad liikmesriigid riiklike talitluspidevuse kavade rakendamiseks lõikes 2 nimetatud 72-tunnist tähtaega pikendada kõige rohkem 48 tunni võrra.

6. Niipea kui päritoluliikmesriik saab tagada, et asjaomane isik, kelle andmed salvestati vastavalt lõikele 1 Eurodac-süsteemi, on liikmesriikide territooriumilt lahkunud kooskõlas tagasisaatmisotsuse või väljasaatmiskorraldusega, ajakohastab päritoluliikmesriik asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas lõikega 2, lisades sinna isiku territooriumilt väljasaatmise või lahkumise kuupäeva.

7. Kui asjaomane liikmesriik seda taotleb, võivad biomeetrilisi andmeid võtta ja edastada ka Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade liikmed või

varjupaigatugirühmade eksperdid, kui nad täidavad oma ülesandeid ja kasutavad oma volitusi kooskõlas määrusega (EL) 2019/1896 ja määrusega (EL) XXX/XXX [ELi Varjupaigaameti määrus].

8. Vastavalt artikli 4 lõikes 6 sätestatule lingitakse kõik lõike 1 kohaselt kogutud ja edastatud andmekogumid üheks jadaks muude samale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule vastavate andmekogumitega.

9. Lõike 1 kohane andmekogum määruse (EL) 818/2019 artikli 27 lõike 1 tähenduses loetakse looduks, kui on salvestatud kõik punktides a–f ja h nimetatud andmed.“;

20) artikli 14a järele lisatakse järgmine peatükk:

„IVB PEATÜKK

TEAVE ÜMBERPAIGUTAMISE KOHTA

Artikkel 14b

Teave andmesubjekti ümberpaigutamise staatuse kohta

1. Niipea kui ümberpaigutamise sihtliikmesriik on sunnitud asjaomase isiku määruse (EL) XXX/XXX [varjupaiga- ja rändehalduse määrus] artikli 57 lõike 7 kohaselt ümber paigutama, ajakohastab toetatav liikmesriik oma asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas käesoleva määruse artiklite 12, 13, 14 või 14a, lisades sinna ümberpaigutamise sihtliikmesriigi.

2. Kui rahvusvahelise kaitse taotleja saabub ümberpaigutamise sihtliikmesriiki pärast ümberpaigutamise sihtliikmesriigi kinnitust asjaomase isiku ümberpaigutamise kohta vastavalt määruse (EL) nr XXX/XXX [varjupaiga- ja rändehalduse määrus] artikli 57 lõikele 7, saadab kõnealune liikmesriik asjaomast isikut käsitleva andmekogumi, mis on salvestatud kooskõlas käesoleva määruse artikliga 12 või artikliga 14 ning lisab sinna tema saabumiskuupäeva. Andmekogumit säilitatakse vastavalt artikli 17 lõikele 1, et võimaldada artiklitega 15 ja 16 ettenähtud edastamist.“;

21) artiklit 17 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse lõige 3a:

„3a. Kõiki kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isikuga seonduvaid artikli 14a lõikes 2 nimetatud andmekogumeid säilitatakse artikli 14a lõikes 1 nimetatud eesmärgil kesksüsteemis ja vajaduse korral ühises isikuandmete hoidlas viie aasta jooksul pärast biomeetriliste andmete võtmist.“;

b) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Käesoleva artikli lõigetes 1–3a osutatud andmete säilitusaegade möödudes kustutab kesksüsteem automaatselt kustutatakse kesksüsteemis ja vajaduse korral ühises isikuandmete hoidlas olevad andmesubjektide andmed.“;

22) artikkel 19 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 19

Andmete märkimine ja blokeerimine

1. Päritoluliikmesriik, kes on võtnud rahvusvahelise kaitse alla ~~rahvusvahelise kaitse taotleja~~ **isiku**, kelle andmed olid artikli 12 kohaselt eelnevalt salvestatud kesksüsteemi **ja vajaduse korral ühisesse isikuandmete hoidlasse**, teeb artikli 1 lõike 1 punktis a sätestatud eesmärgil asjaomaste andmete kohta märke kooskõlas nõuetega, mille eu-LISA on kesksüsteemiga toimuva elektroonilise teabevahetuse jaoks kehtestanud. Kõnealust märget säilitatakse kesksüsteemis vastavalt artikli 17 lõikele 1, et võimaldada artikliga 15 **ja artikliga 16** ettenähtud edastamist. Kesksüsteem teavitab võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul kõiki päritoluliikmesriike sellest, et teine päritoluliikmesriik, kelle otsing on leidnud kokkulangevuse tema poolt artikli 10 lõikes 1, artikli 13 lõikes 1 ~~või~~, artikli 14 lõikes 1 **või artikli 14a lõikes 1** osutatud isikute kohta edastatud andmetega, on teinud andmete kohta märke. Teised päritoluliikmesriigid teevad samuti vastavate andmekogumite kohta märke.

2. Rahvusvahelise kaitse saajate kesksüsteemis **ja vajaduse korral ühises isikuandmete hoidlas** säilitatavad ja käesoleva artikli lõike 1 kohaselt märgitud andmed tehakse artikli 1 lõike 1 punktis d sätestatud eesmärgil võrdlemise jaoks kättesaadavaks ~~kolmeks aastaks alates andmesubjekti rahvusvahelise kaitse alla võtmise kuupäevast~~ **seniks, kuni sellised andmed kesksüsteemist ja vajaduse korral ühisest isikuandmete hoidlast vastavalt artikli 17 lõikele 4 automaatselt kustutatakse.**

~~Kokkulangevuse korral edastab kesksüsteem kõikide kokkulangevate andmekogumite kohta artikli 12 punktides b ja c osutatud andmed. Kesksüsteem ei edasta käesoleva artikli lõikes 1 osundatud märget. Pärast kolme aasta möödumist blokeerib kesksüsteem automaatselt selliste andmete edastamise artikli 1 lõike 1 punktis c sätestatud eesmärgil võrdlemise taotluse korral, kuid jätab andmed kuni nende kustutamiseni kättesaadavaks võrdluse teostamiseks artikli 1 lõike 1 punktis a sätestatud eesmärgil. Blokeeritud andmeid ei edastata ning kokkulangevuse korral annab kesksüsteem taotlevale liikmesriigile negatiivse tulemuse.~~

3. Päritoluliikmesriik eemaldab kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku andmete kohta eelnevalt kooskõlas käesoleva artikli lõikega 1 või 2 tehtud märke ~~või blokeeringu~~, kui tema staatus on direktiivi 2011/95/EL artikli 14 või 19 alusel tühistatud, lõpetatud või selle uuendamisest on keeldutud **määruse nr (EL) XXX/XXX [miinimumnõuete määrus] artikli 14 või artikli 20 kohaselt ära võetud.**

4. Päritoluliikmesriik, kes on **väljastanud** ~~andmed~~ elamisloa ebaseaduslikult riigis viibivale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule, kelle andmed olid artikli 13 lõike 2 ja artikli 14 lõike 2 kohaselt eelnevalt kesksüsteemi **ja vajaduse korral ühisesse isikuandmete hoidlasse** salvestatud, **või kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule, kes on maabunud otsingu- ja päästeoperatsiooni järel ning kelle andmed olid artikli 14a lõike 2 kohaselt eelnevalt kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisesse isikuandmete hoidlasse salvestatud** teeb artikli 1 lõike 1 punktides **a ja c** sätestatud eesmärgil asjaomaste andmete kohta märke kooskõlas nõuetega, mille eu-LISA on kesksüsteemiga toimuva elektroonilise teabevahetuse jaoks kehtestanud. Kõnealust märget säilitatakse kesksüsteemis vastavalt artikli 17 lõigetele 2, ja 3 **ja 3a** et võimaldada artikliga 15 ja artikliga 16 ettenähtud edastamist. Kesksüsteem teavitab võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul kõiki

päritoluliikmesriike sellest, et teine päritoluliikmesriik, kelle otsing on leidnud kokkulangevuse tema poolt artikli 10 lõikes 1, artikli 13 lõikes 1–~~või~~, artikli 14 lõikes 1 **või artikli 14a lõikes 1** osutatud isikute kohta edastatud andmetega, on teinud andmete kohta märke. Teised päritoluliikmesriigid teevad samuti vastavate andmekogumite kohta märke.

5. Ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike või kodakondsuseta isikute kohta kesksüsteemis **ja ühises isikuandmete hoidlas** säilitatavad ja käesoleva artikli lõike 4 kohaselt märgitud andmed tehakse artikli 1 lõike 1 punktis d sätestatud eesmärgil võrdlemise jaoks kättesaadavaks, kuni need andmed kesksüsteemist **ja ühisest isikuandmete hoidlast** artikli 17 lõike 4 kohaselt kustutatakse.

6. Määruse (EL) nr XXX/XXX [variupaiga- ja rändehalduse määrus] artikli 58 lõike 4 kohaldamisel registreerib ümberpaigutamise sihtliikmesriik pärast andmete artikli 14b lõike 2 kohast registreerimist ennast vastutavaks liikmesriigiks ja lisab kõnealustele andmetele märke, mille sisestas kaitse andnud liikmesriik.“;

23) artiklisse 21 lisatakse järgmine lõige:

„1a. Kui määratud asutused on teinud päringu ühisest isikuandmete hoidlast kooskõlas määruse (EL) 2019/818 artikli 22 lõikega 1, võivad nad saada päringute tegemiseks juurdepääsu Eurodac-süsteemile, kui käesolevas artiklis sätestatud tingimused on täidetud ja vastavalt määruse (EL) 2019/818 artikli 22 lõikele 2 saadud vastusest on näha, et andmeid säilitatakse Eurodac-süsteemis.“;

24) artiklisse 22 lisatakse lõige 1a:

„1a. Kui Europol on teinud päringu ühisest isikuandmete hoidlast kooskõlas määruse (EL) 2019/818 artikli 22 lõikega 1, võib ta saada päringute tegemiseks juurdepääsu Eurodac-süsteemile, kui käesolevas artiklis sätestatud tingimused on täidetud ja vastavalt määruse (EL) 2019/818 artikli 22 lõikele 2 saadud vastusest on näha, et andmeid säilitatakse Eurodac-süsteemis.“;

25) artiklisse 28 lisatakse järgmine lõige:

„3a. Juurdepääs ühises isikuandmete hoidlas säilitatavate Eurodac-süsteemi andmete kohta päringute tegemiseks antakse liikmesriikide ametiasutuste ja liidu asutuste nõuetekohaselt volitatud töötajatele, kes on pädevad täitma määruse (EL) 2019/818 artiklites 20 ja 21 sätestatud eesmärgi. Juurdepääs piirdub ulatusega, mis on vajalik kõnealuste liikmesriigi ametiasutuste ja liidu asutuste ülesannete täitmiseks kooskõlas nende eesmärkidega ja mis on proportsionaalne taotletavate eesmärkidega.“;

26) artiklit 29 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse lõiked 1a ja 1b:

„1a. Artikli 8a kohaldamisel peab eu-LISA registrit kõigi andmetööstustoimingute kohta Eurodac-süsteemis. Sellist liiki toimingute registrikanded sisaldavad esimeses lõigus sätestatud elemente ja määruse (EL) 2018/1240 artiklis 20 sätestatud automaatse menetlemise tulemusel saadud kokkulangevusi.

1b. Artikli 8a kohaldamisel peavad liikmesriigid ja eu-LISA registrit kõigi andmetöötlustoimingute kohta Eurodac-süsteemis ja viisainfosüsteemis kooskõlas käesoleva artikliga ja määruse (EÜ) 767/2008 artikliga 34.“;

b) lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Seoses artikli 1 lõike 1 punktides a, ja b, b*c*, **f ja g** ja b sätestatud eesmärgiga võtab iga liikmesriik vajalikke meetmeid, et saavutada käesoleva artikli lõigetes 1, **1a, 1b** ja 2 esitatud eesmärgid seoses oma riikliku süsteemiga. Peale selle registreerib iga liikmesriik töötajad, kes on nõuetekohaselt volitatud andmeid sisestama või saama.“;

27) artikli 39 lõikesse 2 lisatakse punkt i:

„i) kui see on asjakohane, määruse (EL) 2019/818 artikli 7 lõike 2 kohane viide Euroopa otsinguportaali kasutamisele päringute tegemiseks Eurodac-süsteemis.“

28) artikli 40 järele lisatakse peatükk VIIIA:

„VIIIA PEATÜKK

MÄÄRUSTE (EL) 2018/1240 JA (EL) 2019/818 MUUDATUSED

Artikkel 40 a

Määruse (EL) 2018/1240 muudatused

Määrust (EL) 2018/1240 muudetakse järgmiselt.

1) artiklisse 11 lisatakse lõige 6a:

„6a. Artikli 20 lõike 2 punktis k osutatud kontrollide tegemiseks võimaldab käesoleva artikli lõikes 1 osutatud automaatne menetlemine teha ETIASe kesksüsteemil päringuid [määrusega (EL) XXX/XXX] loodud Eurodac-süsteemis, kasutades selleks järgmisi artikli 17 lõike 2 punktides a–d loetletud andmeid:

a) perekonnanimi, sünnijärgne perekonnanimi, eesnimi või -nimed, sünniaeg ja -koht, sugu, praegune kodakondsus;

b) muud nimed (varjunimi või -nimed, kunstnikunimi või -nimed, tavaliselt kasutatav nimi või -nimed), kui need on olemas;

c) muud kodakondsused (kui neid on);

d) reisidokumendi liik, number ja väljaandjariik.“;

2) artikli 25 a lõikesse 1 lisatakse punkt e:

„e) määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus]) artiklid 12, 13, 14 ja 14a.“;

3) artikli 88 lõige 6 asendatakse järgmisega:

„6. ETIAS rakendatakse tööle olenemata sellest, kas koostalitlusvõime Eurodac-süsteemi või ECRIS-TCN-süsteemiga on tekkinud või mitte.“;

Artikkel 40b

Määruse (EL) 2019/818 muudatused

Määrust (EL) 2019/818 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 4 punkt 20 asendatakse järgmisega:

„20. „määratud asutused“ – liikmesriikide määratud asutused, mis on määratletud määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artiklis 6, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2017/2226 artikli 3 lõike 1 punktis 26, määruse (EÜ) 767/2008 artikli 4 punktis 3a ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1240 artikli 3 lõike 1 punktis 21;“;

2) artikli 10 lõike 1 sissejuhatav lause asendatakse järgmisega:

„Ilma et see piiraks määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 39, määruse (EL) 2018/1862 artiklite 12 ja 18, määruse (EL) 2019/816 artikli 29 ja määruse (EL) 2016/794 artikli 40 kohaldamist, peab eu-LISA kõikide Euroopa otsinguportaalis tehtavate andmetöötlustoimingute logisid. Need logid sisaldavad ennekõike järgmist:“;

3) artikli 13 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

a) alapunkt b asendatakse järgmisega:

„b) määruse (EL) 2019/816 artikli 5 lõike 1 punktis b ja lõikes 2 osutatud andmed;“;

b) lisatakse punkt c:

„c) määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 12 punktides a ja b, artikli 13 lõike 2 punktides a ja b, artikli 14 lõike 2 punktides a ja b ning artikli 14a lõike 2 punktides a ja b osutatud teave.“;

4) artikkel 14 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 14

Biomeetriliste andmete otsimine ühise biomeetrilise võrdlemise teenuse kaudu

Ühises isikuandmete hoidlas ja SISis säilitatavate biomeetriliste andmete otsimiseks kasutavad ühine isikuandmete hoidla ja SIS ühises biomeetrilise võrdlemise teenuses säilitatavaid biomeetrilisi malle. Päringud biomeetriliste andmete alusel tehakse kooskõlas käesolevas määruses ning määruses (EL) nr 767/2008, määruses (EÜ) 2017/2226, määruses (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus], määruses (EL) 2018/1860,

määruses (EL) 2018/1861, määruses (EL) 2018/1862 ja määruses (EL) 2019/816 sätestatud eesmärkidega.“;

5) artikli 16 lõike 1 sissejuhatav tekst asendatakse järgmisega:

„Ilma et see piiraks määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 39, määruse (EL) 2018/1862 artiklite 12 ja 18 ning määruse (EL) 2019/816 artikli 29 kohaldamist, peab eu-LISA kõikide ühise biomeetrilise võrdlemise teenuse raames tehtavate andmetööstustoimingute logisid.“;

6) artikli 18 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Ühises isikuandmete hoidlas säilitatakse järgmisi andmeid, mis on loogiliselt eraldatud infosüsteemide järgi, millest andmed on pärit:

a) määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 12 punktides a–f, h ja i, artikli 13 lõike 2 punktides a–f, h ja i, artikli 14 lõike 2 punktides a–f, h ja i ning artikli 14a punktides a–f, h ja i osutatud teave;

b) määruse (EL) 2019/816 artikli 5 lõike 1 punktis b ja lõikes 2 osutatud andmed ning järgmised määruse (EL) 2019/816 artikli 5 lõike 1 punktis a loetletud andmed: perekonnanimi, eesnimi (-nimed), sünniaeg, sünnikoht (linn ja riik), kodakondsus või kodakondsused, sugu, varasemad nimed (kui see on asjakohane), pseudonüümid või varjunimed (nende olemasolu korral), samuti teave reisidokumentide kohta, kui see on kättesaadav.“;

7) artikli 23 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Artikli 18 lõigetes 1, 2 ja 2a osutatud andmed kustutatakse ühisest isikuandmete hoidlast automaatselt kooskõlas määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] ja määruse 2019/816 sätetega andmete säilitamise kohta.“;

8) artikkel 24 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 24

Logide pidamine

Ilma et see piiraks määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 39 ja määruse (EL) 2019/816 artikli 29 kohaldamist, peab eu-LISA kõikide ühises isikuandmete hoidlas tehtavate andmetööstustoimingute logisid kooskõlas käesoleva artikli lõigetega 2, 3 ja 4.“;

9) artikli 26 lõikesse 1 lisatakse punktid aa, ab, ac ja ad:

„aa) pädevatele asutustele rahvusvahelise kaitse taotluse hindamiseks, et hinnata uut rahvusvahelise kaitse taotlust;

ab) pädevatele asutustele määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] III peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada andmed Eurodac-süsteemi;

ac) pädevatele asutustele määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] IV peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada andmed Eurodac-süsteemi;

ad) pädevatele asutustele määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] IVa peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada andmed Eurodac-süsteemi;

10) artiklit 27 muudetakse järgmiselt:

a) lõikesse 1 lisatakse punkt aa:

„aa) andmekogum edastatakse Eurodac-süsteemi kooskõlas määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artiklitega 10, 13, 14 ja 14a;“;

b) lõikesse 3 lisatakse punkt aa:

„aa) perekonnanimi (perekonnanimed) eesnimi (eesnimed); sünnijärgne nimi (nimed), varem kasutatud nimed ja varjunimed; sünniaeg, sünnikoht, kodakondsus(ed) ja sugu, nagu on osutatud määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artiklites 12–14a;“;

11) artikli 29 lõikesse 1 lisatakse punkt aa:

„aa) määrusega (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] ette nähtud rahvusvahelise kaitse taotluse hindamise eest vastutav ametiasutus kokkulangevuste korral, mis saadi sellise taotluse hindamisel;“;

12) artikli 39 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. eu-LISA loob ja rakendab aruandluse ja statistika keskoidla, mida ta haldab oma tehnilistes keskustes ja mis sisaldab määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 42 lõikes 8, määruse (EL) 2018/1862 artiklis 74 ning määruse (EL) 2019/816 artiklis 32 osutatud ELi infosüsteemiga loogiliselt eraldatud andmeid ja statistikat. Määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 42 lõikes 8, määruse (EL) 2018/1862 artiklis 74 ja määruse (EL) 2019/816 artiklis 32 osutatud ametiasutustele antakse kontrollitud turvaline juurdepääs aruandluse ja statistika keskoidlale ning konkreetsed kasutajaprofiilid üksnes aruandluse ja statistika eesmärgil.“;

13) artikli 47 lõikesse 3 lisatakse järgmine lõik:

„Isikuid, kelle andmed salvestatakse Eurodac-süsteemi, teavitatakse käesoleva määruse raames toimuvast isikuandmete töötlemisest lõike 1 kohaselt juhul, kui vastavalt määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artiklitele 10, 12, 13, 14 ja 14a edastatakse Eurodac-süsteemi uus andmekogum.“;

14) artikkel 50 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 50

**Isikuandmete edastamine kolmandatele riikidele, rahvusvahelistele organisatsioonidele
ja**

eraõiguslikele isikutele

Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 767/2008 artikli 31, määruse (EL) 2016/794 artiklite 25 ja 26, määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artiklite 37 ja 38, määruse (EL) 2017/2226 artikli 41 ja määruse (EL) 2018/1240 artikli 65 kohaldamist ning Interpoli andmebaasidest Euroopa otsinguportaali kaudu päringute tegemist kooskõlas käesoleva määruse artikli 9 lõikega 5, järgides määruse (EL) 2018/1725 V peatüki ja määruse (EL) 2016/679 V peatüki sätteid, ei edastata koostalitluse komponentides säilitatavaid, töödeldavaid või neist saadavaid isikuandmeid ega tehta neid kättesaadavaks ühelegi kolmandale riigile, rahvusvahelisele organisatsioonile ega eraõiguslikule isikule.“;

29) lisatakse artikkel 41 a:

Artikkel 41a

Komiteemenetlus

1. Komisjoni abistab komitee. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) 182/2011 tähenduses.

2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) 182/2011 artiklit 5.

3. Kui komitee arvamust ei esita, ei võta komisjon rakendusakti eelnõu vastu ja kohaldatakse määruse (EL) 182/2011 artikli 5 lõike 4 kolmandat lõiku.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja liikmesriikides vahetult kohaldatav kooskõlas aluslepingutega.

Brüssel,

Euroopa Parlamendi nimel
President

Nõukogu nimel
eesistuja

FINANTSSELGITUS

1. ETTEPANEKU/ALGATUSE RAAMISTIK

1.1. Ettepaneku/algatuse nimetus

Muudetud ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega kehtestatakse biomeetriliste andmete võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr XXX/XXX [varjupaiga- ja rändehalduse määrus] ja määruse (EL) nr XXX/XXX [ümberasustamise määrus] tõhusaks kohaldamiseks, et tuvastada ebaseaduslikult riigis viibivad kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud, ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määruseid (EL) 2018/1240 ja (EL) 2019/818

1.2. Asjaomased poliitikavaldkonnad (*programmi teemavaldkond*)

11 – Piirihaldus

1.3. Ettepanek/algatus käsitleb:

uut meetet

uut meetet, mis tuleneb katseprojektist / ettevalmistavast meetmest³¹

olemasoleva meetme pikendamist

ühe või mitme meetme ümbersuunamist teise või uude meetmesse või ühendamist teise või uue meetmega

1.4. Eesmärgid

1.4.1. Komisjoni mitmeaastased strateegilised eesmärgid, mida ettepaneku/algatuse kaudu täidetakse

Nagu kuulutati välja president von der Leyeni poliitilistes suunistes, tähendab uus rände- ja varjupaigalepe (COM(2020)XXX final) uut algust rändevaldkonnas, et panna rände haldamise ja varjupaigaküsimustega tegelemise eesmärgil õigesse tasakaalu ühelt poolt vastutus Euroopas rahvusvahelise kaitse taotlejate eest ning teisalt liikmesriikide vaheline solidaarsus. Sellega seoses teeb komisjon muu hulgas ettepaneku jätkata Eurodac-süsteemi täiustamist.

Koos teatisega uue rände- ja varjupaigaleppe kohta (COM(2020) XXX final) esitab komisjon muudetud ettepaneku võtta vastu määrus, millega kehtestatakse biomeetriliste andmete võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr XXX/XXX [varjupaiga- ja rändehalduse määrus] ja määruse (EL) nr XXX/XXX [ümberasustamise määrus] tõhusaks kohaldamiseks, et tuvastada ebaseaduslikult riigis viibivad kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud, ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete

³¹ Vastavalt finantsmääruse artikli 58 lõike 2 punktile a või b.

võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitselise eesmärgil ning millega muudetakse määruseid (EL) 2018/1240 ja (EL) 2019/818 Käesolev ettepanek tugineb Eurodaci määruse uuesti sõnastamist käsitleva 2016. aasta ettepaneku tekstile, mille suhtes kaasseadusandjad jõudsid esialgsele kokkuleppele, ja sellega lisatakse andmebaasile uus funktsioonide komplekt.

Need uued funktsioonid võimaldaksid lisaks rahvusvahelise kaitse taotlustele loendada ka taotlejaid, rakendada eeskätt määrusega (EL) nr 2019/818 loodud koostalitlusvõime raamistikku nõuetekohaselt, pakkuda kohast toetust uuele ettepanekule varjupaiga- ja rändealduse määruse (millega reformitakse endist Dublini süsteemi) kohta, paremat seost tagasisaatmisega ja sujuvamat liigendatust ettepanekuga taustakontrolli määruse kohta.

1.4.2. Erieesmärgid ning asjaomased tegevusalad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise süsteemile

SISEASJADE PEADIREKTORAAT, AMP, erieesmärk nr 1: Euroopa ühise varjupaigasüsteemi, sealhulgas selle välismõõtme tugevdamine ja arendamine:

Asjaomased tegevusalad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise süsteemile: Tegevus 11. Piirihaldus

Erieesmärk nr 1: Eurodac-süsteemi funktsionaalsuse areng

Erieesmärk nr 2: Eurodac-süsteemi andmebaasi suutvuse ajakohastamine

1.4.3. Oodatavad tulemused ja mõju

Märkige, milline peaks olema ettepaneku/algatuse oodatav mõju toetusesaajatele/sihtrühmale.

Ettepanek tugineb esialgsele kokkuleppele, millele kaasseadusandjad jõudsid seoses komisjoni 2016. aasta ettepanekuga sõnastada uuesti Eurodac'i määrus.

2016. aasta esitatud ettepaneku eesmärk oli abistada liikmesriikidel tagada, et rahvusvahelise kaitse taotleja taotluse vaataks läbi üksainus liikmesriik, ning vähendada varjupaigasüsteemi kuritarvitamise võimalusi, kuna takistatakse varjupaiga taotlemiseks kõige soodsama riigi valimist. Samuti oli selle eesmärk anda liikmesriikidele võimalus teha kindlaks ELis ebaseaduslikult viibivad kolmandate riikide kodanikud, salvestades nende andmed. See oleks liikmesriikidele abiks kolmandate riikide kodanikele uute dokumentide väljaandmisel, et saata nad tagasi nende päritoluriiki. Alandades sõrmejälgede võtmise vanusepiiri kuuele eluaastale, seati ettepanekus eesmärgiks olla abiks alaealiste tuvastamisel ja aidata vajaduse korral kaasa nende perekonna leidmisele, kui nad on oma perekonnast lahutatud, võimaldades liikmesriikidel teha järelepärimisi juhul, kui sõrmejälje vastavus osutab, et alaealine viibis enne mõnes teises liikmesriigis. Samuti oli selle eesmärk parandada saatjata alaealiste kaitset, sest saatjata alaealised ei pruugi alati ametlikult rahvusvahelist kaitset taotleda ja seda ka olukorras, kui nad põgenevad hoolekandeasutusest või nende eest vastutava laste sotsiaalasutuse juurest. Kolmandatest riikidest pärinevate alaealiste registreerimine Eurodac-süsteemis aitaks seega neil silma peal hoida ja mitte lasta neil sattuda ärakasutamist võimaldavatesse olukordadesse.

Läbirääkimiste käigus **tegid kaasseadusandjad mitu muudatust**. Nii lisati Eurodac-süsteemi kaks uut isikute kategooriat: isikud, kes on registreeritud määruse (EL) XXX/XXX [ümberasustamise määrus] kohase vastuvõtmismenetluse läbiviimiseks, ja isikud, kes on ümber asutustatud riikliku ümberasustamiskava kohaselt. Nende muudatuste eesmärk on olla liikmesriikidele abiks ümberasustamise määruse nõuetekohasel rakendamisel. Kooskõlas määruse (EL) XXX/XXX [ümberasustamise määrus] artikliga 6 on need kaks käesoleva määruse kohaselt riiki lubamise välistamise alused; juhul kui kõnealused andmed ei ole Eurodac-süsteemi salvestatud, peaks vastuvõtmismenetlust läbi viiv liikmesriik kontrollima üksikjuhul liikmesriikidelt, kas kõnealune isik on olnud emmas-kummas neist olukordadest. Samuti tegid kaasseadusandjad muudatusi, mis hõlbustavad õiguskaitseasutuste juurdepääsu Eurodac-süsteemile, andes neile võimaluse teha otsinguid tähtnumbriliste andmete põhjal. Samuti lisasid nad vajalikud sätted selleks, et säilitada Eurodac-süsteemis isikut tõendavate või reisidokumentide skaneeritud värvikoopiaid. Nende sätete eesmärk oli hõlbustada tagasisaatmist.

Kõike eelnenut arvestades ja sellele tuginedes muudetakse **käesoleva ettepanekuga** süsteemi, et võimaldada (esmakordsete) rahvusvahelise kaitse taotlejate loendamist. Liikmesriigid ja EL saavad sellest kasu esimese sammuna ebaseadusliku liikumise kaardistamisel ja kõnealusele nähtusele asjakohase poliitilise reageerimise tagamisel. Lisaks sellele tagavad uued sätted sidususe uue varjupaiga- ja rändehalduse määrusega (millega reformitakse endist Dublini süsteemi). Käesoleva ettepanekuga on ette nähtud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest vastutava liikmesriigi määramise kriteerium, kui asjaomane isik maabus pärast otsingu- ja päästeoperatsiooni (praeguste normide kohaselt kohaldatakse selliste isikute puhul

ebaseadusliku riiki sisenemise kriteeriumi). Ehkki vastutust käsitlevad normid on selle uue kategooria puhul samad nagu ebaseaduslikult riiki sisenevate isikute puhul, on oluline teha vahet seoses asjaoluga, et maabumise liikmesriigid seisavad silmitsi spetsiifiliste probleemidega, kuna otsingu- ja päästeoperatsioonide järgse maabumise korral ei saa kasutada samu vahendeid nagu ebaseadusliku piiriületuse korral maa- või õhuteed pidi. Seega on vaja, et Eurodac-süsteemis oleks nende isikute jaoks eraldi kategooria, selle asemel et registreerida nad ebaseaduslikult piiri ületavate isikutena (nagu tehakse praegu). Samuti kajastub Eurodac-süsteemis selgelt vastutuse üleminek, mis kiirendab varjupaigamenetlusi. Julgeolekulase hoiatusmärke tegemine uue taustakontrolli menetluse järel hõlbustab lisaks sellele ümberpaigutamist käsitlevate normide kohaldamist, kuna ümberpaigutamisest välistatakse isikud, kes kujutavad enesest ohtu julgeolekule. Samal moel hõlbustaks see, kui lisataks väli, kuhu märgitakse liikmesriik, kes on taotlejale viisa väljastanud või seda pikendatud või kelle nimel viisa on väljastatud, ja viisataotluse number vastutuskriteeriumide kohaldamist selliste liikmesriikide või assotsieerunud riikide puhul, kelle jaoks VISi määrus ei ole siduv, kuid keda viisa väljastamine sellest hoolimata mõjutab. Nii et kõigi nende elementide selge äramärkimine Eurodac-süsteemis tähendab liikmesriikide jaoks kiiremat varjupaigamenetlust laiemas mõttes. Lisaks sellele on uue ettepanekuga tähtaegade kohandamise kaudu tagatud sujuv liigendatus taustakontrolliga ja parem seos tagasisaatmisega, kuna selle kohaselt märgitakse ära see, kui taotlus on tagasi lükatud ja isikul puudub õigus riiki jääda, ning see, kas on antud toetust vabatahtlikuks tagasipöördumiseks ja taasintegreerimiseks.

Samuti tehakse käesoleva ettepanekuga mitu koostalitlusvõime raamistikust tulenevat muudatust, sealhulgas muudatused koostalitlusvõime määruks. Nendeks vajalikud õiguslikud ja rahalised põhjendused on esitatud koostalitlusvõime õiguslikus ja finantselgituses ning neid ei käsitleta käesolevas dokumendis.

1.4.4. Tulemus- ja mõjunäitajad

Täpsustage, milliste näitajate alusel hinnatakse ettepaneku/algatuse elluviimist.

Kesksüsteemi ajakohastamise kestel, sealhulgas eesmärgiga võtta kasutusele koostalitlusvõime raamistik

Pärast ettepaneku eelnõu heakskiitmist ja tehnilise kirjelduse vastuvõtmist ajakohastatakse Eurodaci kesksüsteemi suutvust ja liikmesriikide riiklike juurdepääsupunktidele edastamisel tagatavat läbilaskevõimet. eu-LISA kooskõlastab projektijuhtimist kesksüsteemi ja riiklike süsteemide ajakohastamiseks ELi tasandil ning liikmesriikide elluviidava ühtse riikliku liidese integreerimiseks riiklikul tasandil.

Erieesmärk: töövalmidus, kui jõustub uus varjupaiga- ja rändehalduse määrus (millega reformitakse endist Dublini süsteemi).

Näitaja: eu-LISA on teatanud, et Eurodaci kesksüsteemi kasutuselevõtuks peab olema edukalt lõpetatud süsteemi põhjalik katsetamine koostöös liikmesriikidega.

Pärast seda, kui uus kesksüsteem on töövalmis (2016. aastal esitatud algse ettepaneku (mille suhtes kaasseadusandjad on esialgu kokku leppinud) artikkel 42)

Kui uus Eurodac-süsteem on töövalmis, tagab eu-LISA, et paigas oleksid süsteemid, millega jooksvalt kontrollida, kas süsteem täidab seatud eesmärgid. eu-LISA esitab iga aasta lõpus Euroopa Parlamendile, nõukogule ja komisjonile kesksüsteemi tegevusaruande, sealjuures aruande selle tehnilise toimimise ja turvalisuse kohta. Aastaruanne sisaldab teavet Eurodac-süsteemi haldamise ja toimimise kohta, võrreldes seda eesmärkide jaoks eelnevalt kindlaks määratud kvantitatiivsete näitajatega.

Kolme aasta jooksul pärast vastuvõtmist peaks eu-LISA korraldama uuringu, et välja selgitada, kas on tehniliselt teostatav lisada kesksüsteemile näotuvastustarkvara, mis tagaks näokujutise andmete võrdlemisel usaldusväärsed ja täpsed tulemused.

Seitsme aasta jooksul pärast vastuvõtmist ja seejärel iga nelja aasta möödudes esitab komisjon üldhinnangu Eurodac-süsteemi kohta, võrreldes saavutatud tulemusi seatud eesmärkidega ja vaagides selle mõju põhiõigustele – uurides muu hulgas, kas õiguskaitseasutuste juurdepääs on põhjustanud käesoleva määrusega hõlmatud isikute kaudset diskrimineerimist –, hinnates tegevuse aluspõhimõtete jätkuvat kehtivust ja võimalikke mõjusid tulevastele toimingutele, ning esitab mis tahes vajalikud soovitusel. Komisjon edastab hinnangu Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

Kõik liikmesriigid ja Europol koostavad sõrmejälgede andmete ja Eurodac-süsteemi andmete õiguskaitse eesmärgil võrdlemise tõhususe kohta aastaruande, mis sisaldab esitatud päringute ja kokkulangevuste arvu statistikat.

1.5. Ettepaneku/algatuse põhjendused

1.5.1. Lühivi- või pikaajalises perspektiivis täidetavad vajadused, sealhulgas algatuse rakendamise üksikasjalik ajakava

1) Määrata kindlaks liikmesriik, kes vastutab rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest varjupaiga- ja rändehalduse määrust käsitleva uue ettepaneku kohaselt.

2) Kontrollida ebaseaduslikult ELi sisenevate ja ELis viibivate kolmandate riikide kodanike isikut neile uute dokumentide väljaandmise ja tagasisaatmise eesmärgil.

3) Aidata tuvastada haavatavaid kolmandate riikide kodanikke – näiteks alaealisi –, kes langevad sageli smugeldamise ohvriks.

4) Tõhustada võitlust rahvusvahelise kuritegevuse, terrorismi ja muude julgeolekuohtude vastu.

4) Aidata kaasa määruse (EL) XXX/XXX [ümberasustamise määrus] rakendamisele, hõlbustades välistamise aluste kohaldamist (nagu selgitatud punktis 1.4.3).

5) Aidata kaardistada ebaseaduslikku liikumist, loendades (esmakordseid) taotlejaid.

6) Toetada koostalitlusvõime raamistiku tulemuslikku rakendamist (see hõlmab koostalitlusvõime määruse muudatusi) ja toetada seoses sellega viisainfosüsteemi (VIS) ning Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemi (ETIAS) eesmärke. Mis puudutab VISi, siis viisamid väljastavatel pädevatel asutustel on juurdepääs Eurodac-süsteemile, et tutvuda kirjutuskaitstud vormis andmetega; see annab vajalikku teavet viisataotluste läbivaatamise ja nende üle otsustamise kestel. ETIASe suhtes võimaldavad Eurodaci määruse erisätted võrrelda ETIASe andmeid Eurodac-süsteemis olevate andmetega, nii et võimalikud on ETIASe määruse artikli 20 kohased kontrollid. Lisaks sellele saavad ETIASe riiklikud üksused reisiloataotluste läbivaatamiseks juurdepääsu Eurodac-süsteemi andmebaasile ja võimaluse selle andmetega kirjutuskaitstud vormis tutvuda.

1.5.2. *ELi meetme lisaväärtus (see võib tuleneda erinevatest teguritest, nagu kooskõlastamisest saadav kasu, õiguskindlus, suurem tõhusus või vastastikune täiendavus). Käesoleva punkti kohaldamisel tähendab „ELi meetme lisaväärtus“ väärtust, mis tuleneb liidu sekkumisest ja lisandub väärtusele, mille liikmesriigid oleksid muidu üksi loonud.*

ELi tasandi meetme põhjused (ex ante)

Ükski liikmesriik ei suuda ebaseadusliku sisserände või liikumisega üksi toime tulla ega menetleda üksi kõiki ELis esitatud varjupaigataotlusi. ELis on mitu aastat kestnud olukord, et isik võib välispiire ületades ELi siseneda, kuid ettenähtud piirpunktis mitte endast teada anda. See oli eriti sage 2014.–2015. aastal, kui ELi saabus Vahemere kesk- ja lõunaosa rändeteede kaudu üle miljoni ebaseadusliku rändaja. Samuti oleme alates 2015. aastast olnud tunnistajaks edasiliikumisele välispiiridel asuvatest riikidest teistesse liikmesriikidesse. Seetõttu ei saa liikmesriigid eraldi tegutsedes kontrollida vastavust ELi õigusnormidele ja menetlustele, näiteks menetlusele, mille käigus määratakse kindlaks varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutav liikmesriik. Sisepiirideta alal tuleks ühiselt võtta meetmeid ebaseadusliku sisserände vastu. Kõike seda arvesse võttes suudab EL paremini kui liikmesriigid asjakohaseid meetmeid võtta.

Samuti ei saa üksi tegutsevad liikmesriigid tulemuslikult kohaldada määruse (EL) XXX/XXX [ümberasustamise määrus] kohaseid välistamise aluseid.

Piirihaldust toetab ELi kolme olemasoleva suuremahulise IT-süsteemi (SIS, VIS ja Eurodac) kasutamine. Parema teave kolmandate riikide kodanike piiriületuste kohta ELi tasandil aitaks luua faktilise aluse ELi rändepoliitika väljatöötamiseks ja vastuvõtmiseks. Seega oli Eurodaci määrust vaja muuta ka selleks, et lisada sellele veel üks otstarve: anda juurdepääs selleks, et kontrollida ELi saabuvat ebaseaduslikku sisserännet ja ebaseaduslike sisserändajate ELi piires toimuvat ebaseaduslikku liikumist (2016. aasta ettepanek). Nimetatud eesmärki ei suuda liikmesriigid eraldi piisavalt hästi saavutada, kuna sellise muutmissettepaneku saab esitada ainult komisjon. Samamoodi saab ettepaneku koostalitlusvõime raamistiku tulemuslikuks rakendamiseks vajalike muudatuste kohta esitada ainult komisjon.

Oodatav tekkiv liidu lisaväärtus (ex post)

Eelduste kohaselt on Eurodaci määrusel lisaväärtus mitmel tasandil. Esiteks eeldatakse, et see tagab varjupaiga- ja rändehalduse määruse (endine Dublini süsteem) ettepanekuga kavandatavate normide tõhusa ja kiire rakendamise, märkides selgelt ära sellise vajaliku teabe nagu vastutuse üleminek ühelt liikmesriigilt teisele, andmed ümberpaigutamise kohta või andmed, mis on olulised vastutuse kindlaksmääramisel. Teiseks eeldatakse, et see aitab muu hulgas paremini kontrollida ebaseaduslikku sisserännet ja liikumist, loendades lisaks rahvusvahelise kaitse taotlejatele ka taotlejaid. Kolmandaks eeldatakse, et see tagab ümberasustamise määruse tõhusa ja kiire rakendamise, pakkudes teavet, mis on vajalik riiki lubamise menetluse kestel tehtava hindamise etapis. Kui selline teave ei ole Eurodac-süsteemis, peaks kõnealust vastuvõtumenetlust läbiviiv liikmesriik võtma ükshaaval ühendust kõigi teiste liikmesriikidega. Neljandaks eeldatakse, et see tagab Eurodac-süsteemi toimimise koostalitlusvõime raamistikus, kuna mõnede koostalitlusvõime määruste sätete jaoks on vaja vastavaid sobilikke sätteid koostalitlusvõimega hõlmatud andmebaase reguleerivates õigusaktides. Lisaks sellele eeldatakse, et see hõlbustab tagasisaatmist ja tagab sujuva seoses taustakontrolliga.

1.5.3. *Samalaadsetest kogemustest saadud õppetunnid*

Uuesti sõnastatud Eurodaci määruse³² vastuvõtmise järel kesksüsteemi uuendamisel saadud õppetunnid näitasid eelkõige, et oluline on liikmesriikides projektijuhtimisega varakult tegeleda ja tagada, et riiklike ühenduste ajakohastamise projekti juhtimisel lähtutaks seatud vahe-eesmärkidest. Kuigi eu-LISA kehtestas nii kesksüsteemi kui ka liikmesriikide ühenduste ajakohastamiseks projektijuhtimisel range ajakava, jäid mitmed riigid hätta ja kas ei suutnud (või oli oht, et nad ei suudaks) 20. juuliks 2015 (kaks aastat pärast määruse vastuvõtmist) kesksüsteemiga ühenduda.

Pärast kesksüsteemi ajakohastamist 2015. aastal märkisid liikmesriigid saadud kogemuste õpikojas, et kesksüsteemi järgmine kord ajakohastades on vaja kasutuselevõtmise etappi, tagamaks kõikide liikmesriikide valmidus õigel ajal kesksüsteemi ühenduda.

2015. aastal kesksüsteemi ühendumisega hiljaks jäänud liikmesriikide jaoks leiti alternatiivsed lahendused. Näiteks laenas eu-LISA ameti poolt simulatsioonide katsetamiseks kasutatud riikliku juurdepääsupunkti / sõrmejälje kujutise edastamise (NAP/FIT) lahenduse ühele liikmesriigile, kes ei suutnud pärast Eurodaci määruse vastuvõtmist piisavalt ruttu hankemenetluse algatamiseks vajalikke rahalisi vahendeid kindlustada. Lisaks oli veel kaks liikmesriiki sunnitud enne hanke tulemusel saadud NAP/FIT-lahenduste paigaldamist kasutama ühenduse jaoks asutusesiseseid lahendusi.

eu-LISA sõlmis ühe teenuseosutajaga raamlepingu Eurodac-süsteemi funktsioonide ja hooldusteenuse väljatöötamiseks. Paljud liikmesriigid hankisid selle raamlepingu kaudu standardiseeritud NAP/FIT-lahenduse, säästes aega ja raha, kuna langes ära vajadus korraldada riiklikke hankemenetlusi. Samasugust raamlepingut tuleks kaaluda ka tulevase ajakohastamise puhul.

³² ELT L 180, 29.6.2013, lk 1.

1.5.4. Kooskõla ja võimalik koostoime muude asjaomaste meetmetega

Käesolevat ettepanekut tuleks käsitada laiemas kontekstis, mis hõlmab Dublini määruse³³ (mis on kavas asendada varjupaiga- ja rändehalduse määrusega), uut rände- ja varjupaigalepet käsitleva komisjoni teatise (COM(2020)XXX final) ning komisjoni teatist piirivalve ja julgeoleku tugevamaid ja arukamaid infosüsteeme käsitleva komisjoni teatise³⁴ pidevat arendamist, samuti koostoimes ISFi piiridega ning³⁵ mitmeaastase finantsraamistiku ja eu-LISA asutamismääruse³⁶ kontekstis.

Komisjonis vastutab Eurodac-süsteemi loomise eest rände ja siseasjade peadirektoraat.

³³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta määrus (EL) nr 604/2013, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest (uuesti sõnastatud) (ELT L 180, 29.6.2013, lk 31).

³⁴ COM(2016) 205 final.

³⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrus (EL) nr 515/2014, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana välispiiride ja viisade rahastamisvahend ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 574/2007/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 143).

³⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1726, mis käsitleb Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Liidu Ametit (eu-LISA) ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1987/2006 ja nõukogu otsust 2007/533/JSK ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1077/2011. Artikli 1 lõige 3 „Amet vastutab Schengeni infosüsteemi (SIS II), viisainfosüsteemi (VIS) ja Eurodaci operatiivjuhtimise eest.“ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 99–137).

1.6. Kestus ja finantsmõju

Piiratud kestusega

- hõlmab ajavahemikku [PP/KK]AAAA–[PP/KK]AAAA
- finantsmõju kulukohustuste assigneeringutele avaldub ajavahemikul AAAA–AAAA ja maksete assigneeringutele ajavahemikul AAAA–AAAA.

Piiramatu kestusega

- Rakendamine koosneb arendamisetapist, mis kestab esimesed kolm aastat pärast vastuvõtmist
- ning millele järgneb kasutuselevõtt ja hooldus.

1.7. Ettenähtud eelarve täitmise viisid

Eelarve otsene täitmine komisjoni poolt

- oma talituste kaudu, sealhulgas kasutades liidu delegatsioonides töötavat komisjoni personali;
- rakendusametite kaudu

Eelarve jagatud täitmine koostöös liikmesriikidega

Eelarve kaudne täitmine, mille puhul eelarve täitmise ülesanded on delegeeritud:

- kolmandatele riikidele või nende määratud asutustele;
- rahvusvahelistele organisatsioonidele ja nende allasutustele (nimetage);
- Euroopa Investeerimispankale ja Euroopa Investeerimisfondile;
- finantsmääruse artiklites 70 ja 71 osutatud asutustele;
- avalik-õiguslikele asutustele;
- avalikke teenuseid osutavatele eraõiguslikele asutustele, kuivõrd nad esitavad piisavad finantstagatised;
- liikmesriigi eraõigusega reguleeritud asutustele, kellele on delegeeritud avaliku ja erasektori partnerluse rakendamine ja kes esitavad piisavad finantstagatised;
- isikutele, kellele on delegeeritud Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaste ÜVJP erimeetmete rakendamine ja kes on kindlaks määratud asjaomases alusaktis.
- Mitme eelarve täitmise viisi korral esitage üksikasjad rubriigis „Märkused“.

Märkused

Komisjon vastutab meetme üldise juhtimise eest ning eu-LISA vastutab süsteemi arendamise, toimimise ja hooldamise eest.

2. HALDUSMEETMED

2.1. Järelevalve ja aruandluse eeskirjad

Märkige sagedus ja tingimused.

Eurodac-süsteemi järelevalve ja hindamise eeskirjad on ette nähtud 2016. aasta algse ettepaneku artikliga 42.

Aastaruanne: järelevalve ja hindamine

1. eu-LISA esitab igal aastal Euroopa Parlamendile, nõukogule, komisjonile ja Euroopa andmekaitseinspektorile kesksüsteemi tegevusaruande, sealjuures aruande selle tehnilise toimimise ja turvalisuse kohta. Kõnealune aastaruanne sisaldab teavet Eurodac-süsteemi haldamise ja toimimise kohta, võrreldes seda lõikes 2 nimetatud eesmärkide jaoks eelnevalt määratletud kvantitatiivsete näitajatega.

2. eu-LISA kannab hoolt, et oleks olemas menetlused, mille abil jälgida kesksüsteemi toimimist, võrreldes tulemusi, kulutasuvust ja teenuste kvaliteeti seatud eesmärkidega.

3. Tehnilise hoolduse, aruandluse ja statistika eesmärgil on eu-LISA-l juurdepääs vajalikule teabele, mis on seotud kesksüsteemis tehtud andmetöötlustoimingutega.

3a. Kolme aasta jooksul pärast vastuvõtmist korraldab eu-LISA näokujutiste võrdlemise eesmärgil kesksüsteemi näotuvastustarkvaraga täiendamise tehnilise teostatavuse uuringu. Uuringus hinnatakse Eurodac-süsteemi jaoks näotuvastustarkvaraga saadavate tulemuste usaldusväärsust ja täpsust ning esitatakse soovitusel, millega enne kesksüsteemis näotuvastustehnoloogia kasutuselevõttu vajaduse korral arvestada.

4. Seitsme aasta jooksul pärast vastuvõtmist ja seejärel iga nelja aasta möödudes esitab komisjon üldhinnangu Eurodac-süsteemi kohta, võrreldes saavutatud tulemusi seatud eesmärkidega ja vaagides selle mõju põhiõigustele – uurides muu hulgas, kas õiguskaitseasutuste juurdepääs on põhjutanud käesoleva määrusega hõlmatud isikute kaudset diskrimineerimist –, hinnates tegevuse aluspõhimõtete jätkuvat kehtivust ja võimalikke mõjusid tulevastele toimingutele, ning esitab mis tahes vajalikud soovitusel. Komisjon edastab hinnangu Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

5. Liikmesriigid annavad eu-LISA-le ja komisjonile lõikes 1 osutatud aastaruande koostamiseks vajalikku teavet.

6. eu-LISA, liikmesriigid ja Europol annavad komisjonile lõikes 4 osutatud hindamisaruannete koostamiseks vajalikku teavet. Selline teave ei tohi kahjustada töömeetodeid ega sisaldada andmeid, mis avalikustaks määratud ametiasutuste teabeallikate, töötajate või uurimisega seotud teavet.

7. Kõik liikmesriigid ja Europol koostavad tundliku teabe avaldamist käsitlevaid riiklikke õigusnorme järgides sõrmejälgede andmete õiguskaitse eesmärgil Eurodac-

süsteemi andmetega võrdlemise tõhususe kohta aastaaruande, mis sisaldab teavet ja statistikat:

- võrdlemise täpse eesmärgi kohta, sealhulgas terroriakti või raske kuriteo liiki;
- põhjendatud kahtluse alust;
- põhjendusi selle kohta, miks käesoleva määruse artikli 32 lõikele 1 tuginedes ei tehtud võrdlust teiste liikmesriikide andmetega vastavalt otsusele 2008/615/JSK;
- esitatud võrdlemistaotluste arvu;
- selliste juhtumite arvu ja liiki, kus isik edukalt tuvastati;
- andmeid kiireloomuliste erandjuhtumite vajaduse ja kasutamise kohta, aga ka selliste juhtumite kohta, mille puhul kontrolliasutus ei pidanud järelkontrolli käigus kiireloomulise menetluse kohaldamist õigustatuks.

Liikmesriigid ja Europol esitavad aastaaruanded komisjonile järgmise aasta 30. juuniks.

8. Tuginedes lõikes 7 sätestatud aastaaruannetele, mille esitavad liikmesriigid ja Europol, ja lisaks lõikes 4 ette nähtud üldhinnangule koostab komisjon aastaaruande õiguskaitseasutuste juurdepääsu kohta Eurodac-süsteemile ning edastab selle Euroopa Parlamendile, nõukogule ja Euroopa andmekaitseinspektorile.

2.2. Haldus- ja kontrollisüsteem(id)

2.2.1. *Eelarve täitmise viisi(de), rahastamise rakendamise mehhanismi(de), maksete tegemise korra ja kavandatava kontrollistrateegia selgitus.*

eu-LISA eesmärk on olla suuremahuliste IT-süsteemide arendamise ja haldamise valdkonna tippkeskus. See hoolitseb Eurodaci kesksüsteemi arendamise ja ajakohastamise ning toimimisega seotud tegevuse eest.

Ametlik vastuvõtmine ja arendustegevus

Pärast ettepaneku eelnõu / rakendusaktide vastuvõtmist ja tehnilise kirjelduse vastuvõtmist ajakohastatakse Eurodac-süsteemi. Arendusetapis hoolitseb kogu arendustegevuse eest eu-LISA. eu-LISA kooskõlastab projektijuhtimist kesksüsteemi ja riiklike süsteemide ajakohastamiseks ELi tasandil ning liikmesriikide elluviidava ühtse riikliku liidese integreerimiseks riiklikul tasandil.

Kasutuselevõtt

Eurodaci kesksüsteemi kasutuselevõtuks peab eu-LISA olema teatanud, et süsteemi põhjalik katsetamine koostöös liikmesriikidega on edukalt lõpetatud.

Toimimine

Tegevusetapis tegeleb eu-LISA süsteemi tehnilise hooldusega ja jälgib süsteemi toimimist selle eesmärkidega arvestades. eu-LISA esitab iga aasta lõpus Euroopa

Parlamendile, nõukogule ja komisjonile kesksüsteemi tegevusaruande, mis tagab usaldusväärsed ja täpsed tulemused.

2.2.2. *Teave kindlakstehtud riskide ja nende vähendamiseks kasutusele võetud sisekontrollisüsteemi(de) kohta*

Kindlaks on tehtud järgmised riskid.

1) eu-LISA-l on raske arendada ja integreerida kõnealust süsteemi paralleelselt samal ajal toimuva teiste keerukamate süsteemide (riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteem, sõrmejälgede automaatse tuvastamise süsteem SIS II, VISi jaoks jne) arendamisega.

2) Ajakohastatud Eurodac-süsteem peab olema integreeritud riiklikesse IT-süsteemidesse, mis peavad olema kesksete nõuetega täielikult kooskõlas. Arendamist võivad pidurdada süsteemi ühesuguse kasutamise tagamiseks liikmesriikidega peetavad arutelud.

Eelkirjeldatud riskid kujutavad enesest projektide puhul tavalisi riske:

1. risk, et projekt ei valmi õigeaegselt;
2. risk, et projekti elluviimisel ületatakse eelarvet;
3. risk, et projekti ei viida ellu täies mahus.

Esimene risk on kõige olulisem, sest tähtaja ületamine põhjustab kulude suurenemist, kuna enamik kuludest on seotud kestusega; sellised kulud on näiteks personalikulud, aastapõhised litsentsitasud jms.

Neid riske saab leevendada, rakendades projektijuhtimise meetodeid, sealhulgas arendusprojekti situatsioonplaneerimist, ja palgates piisavalt personali, et töö tippkoormustega toime tulla. Tavaliselt eeldatakse töö planeerimisel, et töökoormus jaotub ajas ühtlaselt, kuid tegelikkuses on töökoormus projektides ebahütlane, mistõttu tuleb eraldada rohkem ressursse.

Välistöövõtja kasutamise süsteemi väljaarendamisel kaasnevad mitmesugused riskid:

1. eelkõige risk, et töövõtja ei suuda projektile piisavaid ressursse eraldada või et luuakse ja arendatakse välja süsteem, mis ei ole oma tehnilise taseme poolest ajakohane;
2. risk, et töövõtja ei järgi kulude vähendamisel täielikult suuremahuliste IT-projektide haldamise võtteid ja meetodeid;
3. risk, et töövõtjat tabavad kõnealuse projektiga mitte seotud põhjustel majanduslikud raskused, mida ei saa täielikult vältida.

Nende riskide leevendamiseks sõlmitakse lepingud rangete kvaliteedikriteeriumide alusel, kontrollitakse töövõtjate soovitusi ja hoitakse töövõtjatega tihedaid suhteid.

Viimase abinõuna võib ette näha ja rakendada ka rangeid sätteid, mis käsitlevad sanktsioone ja lepingu ülesütlemist.

2.2.3. *Kontrollide kulutõhususe (kontrollikulude suhe hallatavate vahendite väärtusse) hinnang ja põhjendus ning prognoositav veariski tase (maksete tegemise ja sulgemise ajal).*

eu-LISA eesmärk on olla suuremahuliste IT-süsteemide arendamise ja haldamise valdkonna tippkeskus. See hoolitseb Eurodaci kesksüsteemi arendamise ja ajakohastamise ning toimimisega seotud tegevuse eest.

Ameti raamatupidamisaruanded esitatakse Euroopa Kontrollikoja heakskiitmiseks ja nende suhtes kohaldatakse eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetlust. Komisjoni siseauditi talitus teeb auditeid koostöös ameti siseaudiitoriga.

Komisjon esitab aruande kontrollikulude suhte kohta hallatavate vahendite väärtusse. Rände ja siseasjade peadirektoraadi 2018. aasta tegevusaruande kohaselt on see suhe eelarve kaudse täitmise raames volitatud üksuste ja detsentraliseeritud asutuste (sealhulgas eu-LISA) puhul 0,31 %. Asutus ei anna kõnealuse näitaja kohta eraldi aru. Auditirvamus eu-LISA 2017. aasta raamatupidamise aruande kohta oli märkusteta, mis tähendab, et veamäär oli alla 2 %. Ei ole alust arvata, et nimetatud veamäär lähiaastatel suureneb.

2.3. **Pettuse ja eeskirjade eiramise ärahoidmise meetmed**

Nimetage rakendatavad või kavandatud ennetus- ja kaitsemeetmed, nt pettustevastase võitluse strateegias esitatud meetmed.

Pettuste vastu võitlemise meetmed on sätestatud määruse (EL) nr 2018/1726 artiklis 50 järgmiselt:

1. Pettuse, korruptsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu võitlemisel kohaldatakse määrust (EL, Euratom) nr 883/2013 ja määrust (EL) 2017/1939.
2. Amet ühineb 25. mai 1999. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppega, mis käsitleb OLAFi sisejuurdlust, ja võtab viivitamata vastu kõigi ameti töötajate suhtes kohaldatavad asjakohased sätted, kasutades kõnealuse kokkuleppe lisas esitatud vormi.
3. Kontrollikojal on õigus auditeerida nii dokumentide alusel kui ka kontrollida kohapeal kõiki toetusesaajaid, töövõtjaid ja alltöövõtjaid, keda amet on liidu vahenditest rahastanud.
4. OLAF võib korraldada juurdlusi, sealhulgas kohapealseid kontrolle ja inspekteerimisi vastavalt määruse (EL, Euratom) nr 883/2013 ja nõukogu määruse (Euratom, EÜ) nr 2185/96(49) sätetele ja neis määrustes sätestatud korras, et teha kindlaks, kas seoses ameti rahastatud toetuse või lepinguga on esinenud pettust, korruptsiooni või muud liidu finantshuve kahjustavat ebaseaduslikku tegevust.
5. Ilma et see piiraks lõigete 1, 2, 3 ja 4 kohaldamist, sisaldavad ameti lepingud, toetuslepingud ja toetuse andmise otsused sätteid, mis annavad kontrollikoja,le,

OLAF-ile ja Euroopa Prokuratuurile sõnaselgelt õiguse korraldada oma vastava pädevuse piires auditeid ning juurdlusi ja uurimisi.

Kohaldatakse rände ja siseasjade peadirektoraadi pettuse ennetamise ja avastamise strateegiat.

3. ETTEPANEKU/ALGATUSE HINNANGULINE FINANTSMÕJU

3.1. Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik ja kavandatud uued kulude eelarveread

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverida	Assigneeringuliik	Rahaline osalus			
	Rubriik 4: ränne ja piirihaldus Peatükk 11: piirihaldus	Liigendatud/liigendamata ³⁷	EFTA riigid ³⁸	kandidaatriigid ³⁹	kolmandad riigid	finantsmääruse [artikli 21 lõike 2 punkti b] tähenduses
4	11.1002 – Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Liidu Amet (eu-LISA)	Liigendatud	EI	EI	JAH*	EI

* Schengeni lepinguga ühinenud riigid (NO, IS, CH, LI) maksavad eu-LISA-le osamaksu

³⁷ Liigendatud = liigendatud assigneeringud / liigendamata = liigendamata assigneeringud.

³⁸ EFTA: Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsioon.

³⁹ Kandidaatriigid ja vajaduse korral Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid.

3.2. Hinnanguline mõju kuludele

3.2.1. Hinnanguline mõju kuludele – ülevaade

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	11	Piirihaldus
---	-----------	-------------

EU-LISA			2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	KOKKU
1. jaotis: personalikulud	Kulukohustused	1a)	0,300	0,300	0,300	0,300	0,300	0,300	0,300	2,100
	Maksed	1b)	0,300	0,300	0,300	0,300	0,300	0,300	0,300	2,100
2. jaotis: Taristu- ja tegevuskulud	Kulukohustused	2a)								
	Maksed	2b)								
3. jaotis: Tegevuskulud*	Kulukohustused	3a)	13,700	21,030	14,870	5,500	5,500	5,500	5,500	71,600
	Maksed	3b)	13,700	21,030	14,870	5,500	5,500	5,500	5,500	71,600
eu-LISA assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	=1a+2a +3a	14,000	21,330	15,170	5,800	5,800	5,800	5,800	73,700
	Maksed	=1b+2b +3b	14,000	21,330	15,170	5,800	5,800	5,800	5,800	73,700

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	7	Euroopa avalik haldus
---	---	-----------------------

Selle punkti täitmiseks tuleks kasutada haldusalaste eelarveandmete tabelit, mis on esitatud õigusaktile lisatava finantssselgituse lisas, ja laadida see üles DECIDE võrku talitustevahelise konsulteerimise eesmärgil.

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Rände ja siseasjade peadirektoraat		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	KOKKU
Personalikulud		0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	3,150
Muud halduskulud									
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 7 assigneeringud KOKKU	(Kulukohustuste kogusumma = maksete kogusumma)	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	3,150

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	KOKKU
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIKIDE assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	14,450	21,780	15,620	6,250	6,250	6,250	6,250	76,850
	Maksed	14,450	21,780	15,620	6,250	6,250	6,250	6,250	76,850

Europoliga seonduvaid kulusid ei ole, kuna Europoli juurdepääsupunktiga seotud kulud kannab Europol.

3.2.2. Hinnanguline mõju eu-LISA assigneeringutele – tulemustabel

- Ettepanek/algatus ei hõlma tegevusassigneeringute kasutamist
- Ettepanek/algatus hõlmab tegevusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

Kulukohustuste assigneeringud miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Märkige eesmärgid ja väljundid ↓	Väljundi liik	Keskmise kulu	Aasta 2021		Aasta 2022		Aasta 2023		Aasta 2024		Aasta 2025		Aasta 2026		Aasta 2027		KOKKU		
			Ž	Kulu	Ž	Kulu	Ž	Kulu	Ž	Kulu	Ž	Kulu	Ž	Kulu	Ž	Kulu	Ž	Kulu	
ERIEESMÄRK nr 1: Eurodac-süsteemi funktsionaalsuse areng																			
– Väljund	Töövõtja ⁴⁰			0,130		0,670												–	0,800
Erieesmärk nr 1 kokku			–	0,130	–	0,670	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	0,800
ERIEESMÄRK nr 2: Eurodac-süsteemi andmebaasi suutvuse ajakohastamine																			
– Väljund	Riistvara, tarkvara ⁴¹			7,870		11,260		8,870										–	28,000
– Väljund	Hooldus			3,400		3,500		2,700		2,400		2,400		2,400		2,400		–	19,200
– Väljund	Projektid+areng			0,800		0,800		0,800		1,000		1,000		1,000		1,000		–	6,400
– Väljund	Ümberpaigutamised			0,400		0,500		0,100										–	1,000
– Väljund	Tähtnumbrilised otsingud			1,000		1,000		0,500										–	2,500
– Väljund	Passikoopiad			0,100		0,300		0,100										–	0,500
– Väljund	Eurodac-süsteemi näotuvastus					3,000												–	3,000

⁴⁰ Kõik funktsionaalsete uuenduste lepingulised kulud on jagatud esimese 2 aasta peale, kusjuures suurem osa kajastub 2. aasta eelarves (pärast vastuvõtmist).

⁴¹ Andmebaasi suutvuse suurendamise tasud on jagatud 3 aasta peale (vastavalt 40 %, 40 % ja 20 %).

- Väljund	Eurodac-süsteemi lisahoidus (riistvara, tarkvara, aktiivne/aktiivne režiim)						1,800		2,100		2,100		2,100		2,100	-	10,200	
Erieesmärk nr 2 kokku						20,360		14,870		5,500		5,500		5,500		5,500	-	70,800
Erieesmärgid 1 ja 2 KOKKU						21,030		14,870		5,500		5,500		5,500		5,500	-	71,600

3.2.3. Hinnanguline mõju haldusassigneeringutele – ülevaade

- (1) Ettepanek/algatus ei hõlma haldusassigneeringute kasutamist
- (2) Ettepanek/algatus hõlmab haldusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Aasta	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	KOKKU
-------	------	------	------	------	------	------	------	-------

Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIK 7								
Personalikulud	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	3,150
Muud halduskulud								
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 7 kulud kokku	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	3,150

RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud ⁴² of the multiannual financial framework								
Personalikulud								
Muud halduskulud								
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud kokku								

Rände ja siseasjade peadirektoraat KOKKU	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	0,450	3,150
---	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Personaliga seotud assigneeringute vajadused kaetakse asjaomase peadirektoraadi poolt kõnealuse meetme haldamiseks juba antud ja/või peadirektoraadi siseselt ümberpaigutatud assigneeringutest, mida vajaduse korral võidakse täiendada nendest lisaassigneeringutest, mis haldavale peadirektoraadile eraldatakse iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades eelarvepiirangutega.

⁴² Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), otsene teadustegevus, kaudne teadustegevus.

3.2.3.1. Hinnanguline personalivajadus

- (1) Ettepanek/algatus ei hõlma personali kasutamist.
- (2) Ettepanek/algatus hõlmab personali kasutamist, mis toimub järgmiselt:

Hinnanguline väärtus täistööaja ekvivalendina

Aasta	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
• Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad (ametnikud ja ajutised töötajad)							
Komisjoni peakorteris ja esindustes	3	3	3	3	3	3	3
Delegatsioonides							
Teadustegevus							
• Koosseisuväline personal (täistööajale taandatud töötajad) ⁴³							
Rubriik 7							
Rahastatakse mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGIST 7	– peakorteris						
	– delegatsioonides						
Rahastatakse programmi vahenditest ⁴⁴	– peakorteris						
	– delegatsioonides						
Teadustegevus							
Muu (täpsustage)							
Rände ja siseasjade peadirektoraat KOKKU	3	3	3	3	3	3	3

Personalivajadused kaetakse juba meedet haldavate peadirektoraadi töötajatega ja/või töötajate peadirektoraadi sise ümberpaigutamise teel. Vajaduse korral võidakse personali täiendada iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades olemasolevate eelarvepiirangutega.

Ülesannete kirjeldus:

ametnikud ja ajutised töötajad	Eurodac-süsteemiga seonduvad mitmesugused ülesanded näiteks seoses järgmisega: komisjoni arvamus aasta tööprogrammi kohta ja selle rakendamise jälgimine, ameti eelarve koostamise järelevalve ning eelarve rakendamise jälgimine, ameti toetamine ELi poliitikaga kooskõlas olevate meetmete arendamisel, sh ekspertide koosolekul osalemisega jne.
Koosseisuvälised töötajad	

Hinnanguline mõju töötajatele (lisanduv täistööajale taandatud töötajate arv) – eu-LISA ametikohtade loetelu

⁴³ Lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid, renditööjõud, noored spetsialistid delegatsioonides.

⁴⁴ Tegevusassigneeringutest rahastatavate koosseisuväliste töötajate ülempiiri arvestades (endised B..A read).

Ametikohtade loetelu	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Täiendavad ametikohad	2	2	2	2	2	2	2

Värbamine on kavandatud 2021. aasta jaanuariks. Kõik töötajad peavad olema valmis tööle asuma 2021. aasta alguses, et alustada arendustööga õigeaegselt ja tagada Eurodac-süsteemi tööle rakendamine 2021. aastal. Kaht uut ajutist töötajat on vaja nii projekti rakendamise kui ka pärast tööerakendamist operatiivtoe ja hoolduse vajadusi silmas pidades. Neid inimressursse kasutatakse järgmistel eesmärkidel:

- toetada projektirühma liikmetena projekti rakendamist, muu hulgas seoses järgmise tegevusega: nõuete ja tehnilise kirjelduse määratlemine, rakendamise ajal liikmesriikidega koostöö tegemine ja nende toetamine, liidese juhenddokumendi uuendamine, lepinguliste tarnete kontroll, projektiga seotud katsed (sh liikmesriikide katsetes osalemise kooskõlastamine), dokumentide koostamine ja uuendamine jne;
- toetada koostöös töövõtjaga süsteemi tööerakendamisel üleminekumeetmeid (versioonide järeloimingud, tegevusprotsessi uuendused, koolitus (sh koolitustegevus liikmesriikides)) jms;
- toetada pikaajalisi meetmeid, tehnilise kirjelduse kindlaks määramist, lepingulisi ettevalmistusi nii süsteemi ümberkorraldamise olukorras (nt pildituvastuse tõttu) kui ka siis, kui Eurodac-süsteemi töökorras hoidmise lepingut on vaja täiendavate (tehniliste või eelarveliste) muudatustega arvestamiseks kohandada;
- võimaldada pärast kasutuselevõtmist pideva hoolduse ja talituse ajal teise taseme tuge.

Kaks uut töötajat (täistööajale taandatud ajutised töötajad) lisanduvad samuti projekti/lepinguga seotud ning finantsilistes/talituslikes järeloimingutes kasutatava olemasoleva meeskonna suutlikkusele. Ajutiste töötajate kasutamine võimaldab lepinguid sõlmida sobivat kestust ja järjepidevust silmas pidades, tagades talituspidevuse ning samade spetsialistide kasutamise projekti lõpuleviimisele järgnevas operatiivtoes. Lisaks on operatiivtoe osutamisel vaja juurdepääsu tootmiskeskonnale, kuid töövõtjatele ega koosseisuvälistele töötajatele ei saa seda võimaldada.

3.2.4. Kolmandate isikute rahaline osalus

Ettepanek/algatus:

- (1) ei hõlma kolmandate isikute poolset kaasrahastamist
- (2) hõlmab kaasrahastamist, mille hinnanguline summa on järgmine:

Assigneeringud miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Aasta	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	KOKKU
Nimetage kaasrahastav asutus								
Kaasrahastatavad assigneeringud KOKKU								

3.3. Hinnanguline mõju tuludele

- (1) Ettepanekul/algatusel puudub finantsmõju tuludele
- (2) Ettepanekul/algatusel on järgmine finantsmõju:
- omavahenditele
 - muudele tuludele

– palun märkige, kas see on kulude eelarveridasid mõjutav sihtotstarbeline tulu

eu-LISA eelarve vastav kulude rida

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Tulude eelarverida:	Ettepaneku/algatuse mõju ⁴⁵						
	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
eu-LISA eelarve vastav tulude rida	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Sihtotstarbeliste tulude puhul märkige, milliseid kulude eelarveridasid ettepanek mõjutab.

[...]

Muud märkused (nt tuludele avaldatava mõju arvutamise meetod/valem või muu teave).

eu-LISA saab osamakseid Eurodac-süsteemiga seotud meetmetega ühinenud riikidelt kooskõlas asjaomaste lepingutega*.

⁴⁵ Traditsiooniliste omavahendite (tollimaksud ja suhkrumaksud) korral tuleb märkida netosummad, s.t brutosumma pärast 20 % sissenõudmiskulude mahaarvamist.

Arvutus põhineb arvutustel, mis on tehtud tulude kohta, mida Eurodac-süsteemi rakendamisest saadakse riikidelt, kes praegu maksavad Euroopa Liidu eelarvesse igal aastal asjaomase eelarveaasta eest summa, mis on arvutatud vastavalt sellele, kui suur on nende sisemajanduse koguprodukti protsent kõikide osalevate riikide sisemajanduse koguproduktist. Kuna tehtud maksed saadakse teada alles hiljem, saadakse asjaomaste aastate summad teada alles hiljem; seega teeme tegelike summade asemel märke „p.m.“. Tegelike summade aluseks peaksid olema Eurostati andmed ja need võivad osalevate riikide majanduslikust olukorrast sõltuvalt varieeruda.

* Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vaheline leping, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 40).

Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta (ELT L 53, 27.2.2008, lk 5).

Protokoll Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel Liechtensteini Vürstiriigi ühinemise kohta Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga, mis käsitleb liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme (ELT L 160, 18.6.2011, lk 39).

Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vaheline protokoll, mis on lisatud Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta (2006/0257 CNS, sõlmitud 24. oktoobril 2008, ELTs seni avaldamata), ja protokoll, mis on lisatud Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelisele lepingule, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001).